

Complimentary
for guests

Curated travel guide

by Único Hotels

B E Y O N D

Ideas to discover & enjoy...

MADRID / COSTA BRAVA / MALLORCA / ANDALUCÍA

Madrid 06

Costa Brava 18

Mallorca 30

Andalucía 42



Bienvenidos *Welcome*

Nos gusta lo que hacemos. Ponemos ilusión cada día en ofrecer a cada cliente una experiencia excelente. Única. No solo porque hemos elegido cuidadosamente destinos excepcionales (y emplazamientos probablemente irrepetibles) sino porque nos define la autenticidad, el buen gusto, la sencillez de las cosas bien hechas. Así entendemos el lujo contemporáneo, que va mucho más allá de una decoración elegante, un atento cuidado a los detalles o un servicio cercano y comprometido.

Descubrirá en estas páginas nuestra colección de hoteles y una muestra de lo que cada destino ofrece. ¡Disfrútelo!

Sea bienvenido. Gracias por elegirnos.

We love what we do. Every day we put our hearts and souls into ensuring every guest takes away a unique experience. Not only because we have carefully chosen exceptional, one-of-a-kind locations for our hotels, but because what defines us is authenticity, good taste and the simplicity of things done well.

What we understand as contemporary luxury goes far beyond elegant decoration, attention to detail and dedicated service – it's about creating those magic moments that make a stay unforgettable.

On the following pages you will discover our collection of hotels along with some our personal highlights for what each destination has to offer.

Thank you for choosing us and a very warm welcome.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pau | Cambó". A thin horizontal line extends from the end of the signature towards the bottom left.

Pau Guardans i Cambó
Hotelier

Madrid Mapa

Agenda

1. Madrid Fusión
2. Madrid Design Festival*
3. Hipódromo de la Zarzuela
4. ARCOmadrid
5. Mutua Madrid Open
6. Maratón de Madrid
7. Casa Decor
8. Fiestas de San Isidro*
9. Feria del Libro
10. 40º Festival Madrid en Danza*
11. Festival Noches del Botánico
12. LGTBI Pride Festival*
13. Fiestas de San Antonio de la Florida
14. Mad Cool Festival
15. Fiestas de Agosto - Las Verbenas *
16. Madrid Gallery Weekend *
17. Mercedes-Benz Fashion Week
18. Acciona Open de España
19. XXII Semana Internacional de la Arquitectura
20. Madrid Horse Week
21. Mercadillos de Navidad*

Hoteles *Hotels*

- U.** Hotel Único Madrid
P. The Principal Madrid

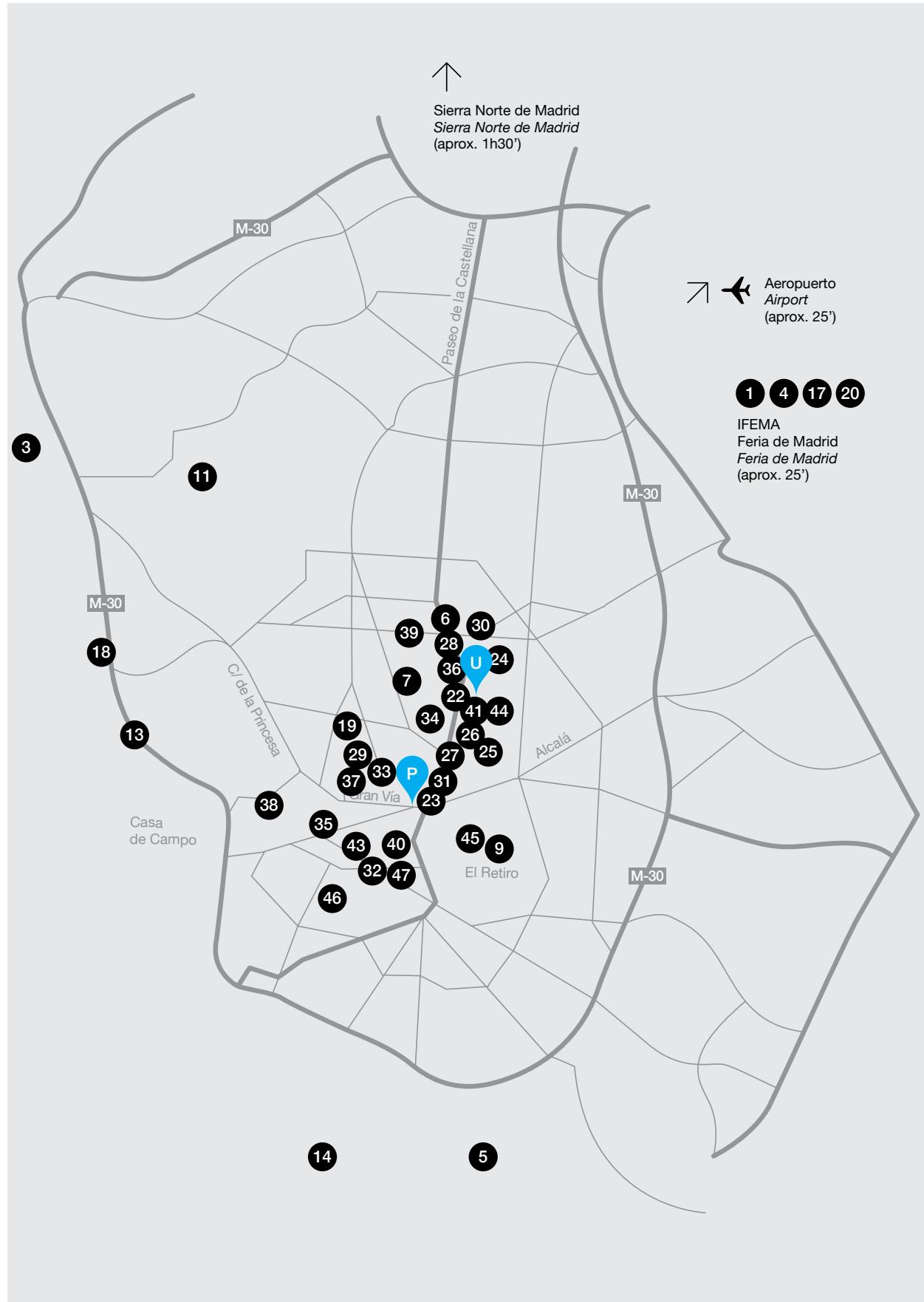
Recomendamos *We recommend*

22. El Patio de Claudio
23. Ático restaurante & terraza
24. La Studio
25. Museo Arqueológico Nacional
26. The Library Wine Boutique & Cuisine
27. Manero Marqués de Cubas
28. La Tasquería
29. Taberna de Ángel Sierra
30. Ta-Kumi
31. Gant
32. Salmon Guru
33. La Duquesita
34. Café comercial
35. Mercado de San Antón
36. WOW Concept
37. Bar Cock
38. Teatro Real
39. Museo Sorolla
40. Museo Nacional Thyssen-Bornemisza

Experiencias *Experiences*

41. Barrio de Salamanca
Salamanca district
42. El Paisaje de la Luz.
Paseo del Prado y Buen Retiro*
43. Galería Canalejas
Designer Shopping
44. Mercado de la Paz
Designer Shoppin
45. Parque del Retiro
El Retiro Park
46. El Rastro
El Rastro Market
47. Casa museo Lope de Vega

* Varias localizaciones
Several locations



Agenda

Enero January

1

Madrid Fusión

Del enero 27 a 29

La esperada cita gastronómica que convierte Madrid en la capital internacional de la alta cocina. *Much anticipated gastronomic event that turns Madrid into the international capital of haute cuisine.*

madrifusion.net

Febrero February

2

Madrid Design Festival

Del 6 febrero a 15 de marzo

La ciudad destaca el talento de diseñadores emergentes a través de exposiciones y conferencias. *The city highlights the talent of emerging designers through exhibitions and conferences spanning creative disciplines.*

madriddesignfestival.lafabrica.com

Marzo March

3

Hipódromo de la Zarzuela

Un lugar para disfrutar de la emoción de las carreras de caballos y de una completa oferta de ocio y restauración en el Hipódromo de la Zarzuela. *A place to enjoy the excitement of horse racing and a complete range of leisure and dining options at the Hipódromo de la Zarzuela.*

hipodromodelazarzuela.es/

4

ARCOmadrid

Del 5 al 9 de marzo

Durante 5 días, más de 200 galerías internacionales exhiben las últimas expresiones del arte contemporáneo. *For 5 days, over 200 international galleries display the latest expressions of contemporary art.*

ifema.es/arco-madrid

Abril April

5

Mutua Madrid Open

21 de Abril a 4 de Mayo

Los mejores tenistas del mundo -y la gente madrileña- se dan cita en la Caja Mágica. *The best tennis players in the world -and the Madrid gentry- come together in the Caja Mágica.*

mutuamadridopen.com/

6

Maratón de Madrid

Uno de los maratones más queridos entre los fondistas vocacionales. *One of the most beloved marathons among vocational long-distance runners.*

rocknrollmadridrun.com

7

Casa Decor

Del 3 de abril al 18 de mayo, en un "edificio Casa Decor" en la calle Sagasta, para mostrar las últimas tendencias en interiorismo, arquitectura, diseño y arte. *From April 3rd to May 18th, at a "Casa Decor" building on Sagasta Street, showcasing the latest trends in interior design, architecture, design, and art.*

casadecor.es

Mayo

May

8

Fiestas de San Isidro

La tradicional fiesta madrileña, un desfile de barquillos, chulapos, chulapas y hasta toros en puntos emblemáticos de la ciudad. *The traditional Madrid festival, a parade featuring sweet treats, traditional attire-wearing locals, and even bulls in iconic locations throughout the city.*

esmadrid.com

9

Feria del Libro.

Feria del Libro de Madrid, que en su 84^a edición se celebra del 30 de mayo al 15 de junio en el Parque del Retiro de Madrid.

Book Fair

Madrid Book Fair, which on its 84th edition will be held from May 30th to June 15th at El Retiro Park in Madrid.

ferialibromadrid.com/

10

40º Festival Madrid en Danza

Durante el mes de mayo, Madrid destaca como el centro europeo de la danza con una programación innovadora de danza internacional, nacional y local. *During May, Madrid stands out as the European center of dance with an innovative national and local dance performances.*

madrid.org/madridendanza

Junio June

11

Festival Noches del Botánico

La banda sonora del verano de Madrid o la razón por la que los madrileños renuncian a unas vacaciones estivales fuera de la capital.

Botanical Nights Festival

The soundtrack of Madrid's summer or the reason why Madrileños give up a summer vacation outside the capital.

nochesdelbotanico.com

12

LGTBI Pride Festival

El festival anual del orgullo LGTBI que se celebra en el barrio de Chueca en el centro de Madrid.
The annual LGTBI Pride festival held in the Chueca neighborhood in downtown Madrid.

esmadrid.com/agenda/fiestas-orgullo-lgtbiqa-madrid

13

Fiestas de San Antonio de la Florida

El 13 de junio, tradiciones únicas, música, alegría y una atmósfera festiva que llena el Parque de la Bombilla.

On June 13th, unique traditions, music, joy, and a festive atmosphere that fills the Parque de la Bombilla.

Julio July

14

Mad Cool Festival

Artistas de primera línea internacional encabezan el cartel de esta nueva edición. *Top international artists headline the line-up of this new edition.*

madcoolfestival.es

Agosto August

15

Fiestas de Agosto - Las Verbenas

El Madrid más castizo. Fiestas populares en las que bailar “agarrado” a ritmo de chotis.

August Festivities - Las Verbenas

The most traditional Madrid. Popular parties where you can dance “agarrado” to the rhythm of chotis.

esmadrid.com

Septiembre September

16

Madrid Gallery Weekend

Las galerías de arte ofrecen un recorrido de exposiciones gratuito durante un fin de semana.
Art galleries in Madrid offer a free tour of exhibitions during a weekend.

artemadrid.com/apertura/

17

Mercedes-Benz Fashion Week

La cita más glamurosa de Madrid. Deberás ser hábil para hacerte con una invitación para la deseada Kissing Room, el place-to-be del evento. *The most glamorous event in Madrid. You will have to be clever to get an invitation to the desired Kissing Room, the place-to-be of the event.*

ifema.es/mbfw-madrid

Octubre October

18

Acciona Open de España

Evento internacional de golf en el Club de Campo Villa de Madrid, con la participación de destacados golfistas a nivel mundial. *High-le-*

vel international golf event at the Club de Campo Villa de Madrid with the participation of prominent golfers worldwide.

accionopen.com

19

XXII Semana Internacional de la Arquitectura

Una magnífica oportunidad para conocer el rico patrimonio arquitectónico de Madrid, con más de 300 actividades gratuitas: exposiciones, visitas, conferencias y rutas urbanas.

XXII International Architecture Week 2025

A magnificent opportunity to explore Madrid's rich architectural heritage, with over 300 free activities: exhibitions, visits, conferences, and urban tours.

esmadrid.com/

Noviembre November

20

Madrid Horse Week

El mayor evento hípico que se celebra en España y que consolida a Madrid como ciudad ecuestre. *The largest equestrian event held in Spain and which consolidates Madrid as an equestrian city.*

madridhorseweek.com

Diciembre December

21

Mercadillos de Navidad

Mercadillos navideños tradicionales en toda la ciudad. *Traditional Christmas markets throughout the city provide an excellent opportunity to find the perfect gifts.*

esmadrid.com/agenda/navidad-madrid/mercadillos-navidenos

Recomendamos

We recommend

22

El Patio de Claudio

A través de un hermoso jardín, llegas al Patio de Claudio, el bistró español del Hotel Único Madrid. Platos para compartir con productos de temporada, creados por el equipo de cocina junto con el chef Mario Valles.

Through a beautiful garden, you arrive at Patio de Claudio, the Spanish bistro at Hotel Único Madrid. Shareable dishes made with seasonal products, created by the kitchen team alongside chef Mario Valles.

@elpatiodeclaudio

23

Ático restaurante & Terraza

La cocina española de siempre en pleno corazón de Madrid, con impresionantes vistas panorámicas, terrazas y una selección de cócteles de autor que encontrarás en la 6^a planta del hotel The Principal Madrid. Cuenta con aparcamiento gratuito.

Traditional Spanish cuisine in the heart of Madrid, with breathtaking panoramic views, terraces, and a selection of signature cocktails that you'll find on the 6th floor of The Principal Madrid hotel. Free parking available.

restauranteatico.es

24

LA Studio

Fusión única de diseño vintage y contemporáneo, en un elegante showroom en Madrid. Mobi-

liario y arte cuidadosamente seleccionados se unen para crear un espacio que combina estilo y funcionalidad.

Unique blend of vintage and contemporary design, housed in a sleek showroom in Madrid. Here, curated furniture pieces and art come together, creating a space that merges style with functionality.

lastudio.es

25

Museo Arqueológico Nacional

Un lugar que revive la historia con una destacada colección de piezas arqueológicas, desde la prehistoria hasta la Edad Media. Un espacio esencial para los amantes de la cultura y la historia.

A space where history comes to life with a prominent collection of archaeological artifacts, spanning from prehistory to the Middle Ages. A must-visit for culture and history enthusiasts.

man.es

26

The Library Wine boutique & Cuisine

Un espacio único que combina una boutique de vinos con un bar gastronómico y un club privado. Ofrece una cuidada selección de más de 3.500 referencias de vinos y una experiencia sensorial excepcional, donde el vino se convierte en el protagonista de cada momento.

A unique space combining a wine boutique, gastronomic bar, and private club. It offers a curated selection of over 3,500 wine references and an exceptional sensory experience, where wine takes center stage in every moment.

thelibraryboutique.com

27

Manero Marqués de Cubas

Manero Marqués de Cubas

Tapeo elevado, cinco áreas distintas y una ambientación única, diseñada por Lázaro Rosa Violán, creando una experiencia inolvidable.

Elevated tapas, five distinct areas, and a unique ambiance designed by Lázaro Rosa Violán, creating an unforgettable experience.

barmanero.es/

28

La Tasquería

Una reinterpretación de la casquería distinguida con una estrella Michelin. No sabrás qué significa ser madrileño hasta que no saborees unos callos en el frío invierno de Madrid.

A reinterpretation of the Michelin-starred casqueria. You won't know what it means to be Madrilénian until you taste some tripe in the cold Madrid winter.

latasqueria.com

29

Taberna de Ángel Sierra

Tapas con solera entre azulejos de La Cartuja de Sevilla, mobiliario de madera de Cuba y frescos románticos. Su vermut, con más de un siglo de historia, es un must.

Traditional tapas between tiles from La Cartuja in Seville, wooden furniture from Cuba and romantic frescoes. Its vermouth, with more than a century of history, is a must.

30

Ta-Kumi

Tradición y rigor japonés en el corazón del Barrio de Salamanca.

Tradition and Japanese rigor in the heart of the Barrio de Salamanca.

restaurantetakumi.com

31

GANT

c/ Serrano 32

Estilo y calidad desde 1949, fusionando lo clásico con lo contemporáneo. Camisas, polos y prendas atemporales que visten a generaciones con una elegancia casual. *Timeless style since 1949, combining classic and contemporary. Shirts, polos, and enduring apparel for generations seeking casual elegance.*

gant.es

32

Salmon Guru

Cócteles de referencia en un local ecléctico en el que, además de Diego Cabrera, desfilan los mejores bartenders del mundo.

Reference cocktails in an eclectic venue where, in addition to Diego Cabrera, the best bartenders in the world parade.

salmonguru.es

33

La Duquesita

Una pastelería emblemática en Madrid, distinguida por sus postres y dulces artesanos. Ahora de la mano del reconocido chef pastelero Oriol Balaguer crea una nueva carta donde conviven los sabores tradicionales y las nuevas creaciones.

An emblematic pastry shop in Madrid, distinguished for its desserts and handmade sweets. Now with the help of the renowned pastry chef Oriol Balaguer creates a new menu where traditional flavors and new creations coexist.

laduquesita.es/

34

Café comercial

Emblemático café de Madrid, clásico y acogedor en Chamberí, con más de 130 años de historia. Ideal para disfrutar de un café o chocolate con churros.

An iconic café in Madrid, classic and cozy in Chamberí, with over 130 years of history. Ideal for enjoying a coffee or chocolate with churros.

cafecomercialmadrid.com

35

Mercado de San Antón

Situado en el corazón del barrio de Chueca, hay lugar para la cultura -conciertos y exposiciones-, el ocio -tascas y restaurantes- y la contemplación, pues el mercado es también una gran plaza con un enorme patio central y su bóveda acristalada.

Located in the heart of the Chueca district, this cultural space is a place for concerts and exhibitions, as well as the market, and features a variety of restaurants set within a huge central court yard with a glazed vault.

mercadosananton.com

36

WOW Concept

Espacios diseñados para conectar a clientes con las últimas tendencias en moda, belleza, tecnología y decoración de una manera totalmente personalizada y única.

Spaces designed to connect clients with the latest trends in fashion, beauty, technology, and decoration in a completely personalized and unique way.

wowconcept.com

37

Bar Cock

El gran referente de la coctelería madrileña, con más de 100 años repletos de historias increíbles.

The leading figure in Madrid's cocktail scene with more than 100 years filled with incredible stories.

barcock.com

38

Teatro Real

Uno de los mejores repertorios de lirica tradicional y contemporánea en una institución cultural de referencia en Europa. *One of the best programmes of traditional and contemporary lyrical art in a landmark European cultural institution.*

teatroreal.es

39

Museo Sorolla

La colección más completa del artista español en una casa-museo con un frondoso jardín que hace las veces de oasis en el bullicioso centro de la ciudad. *The most complete collection of the Spanish artist's works, housed in a private museum with a beautiful garden providing an oasis to the bustle of the city centre.*

museosorolla.mcu.es

40

Museo Nacional Thyssen-Bornemisza

Un exquisito recorrido a lo largo de siete siglos de historia de la pintura, además de siempre interesantes exposiciones temporales. *An exquisite tour covering seven centuries of painting history, as well as always-interesting temporary exhibitions.*

museothyssen.org

Experiencias Experiences

*

Consulte en la recepción del hotel para más información o para organizar cualquier actividad.

Ask at the front desk for more information, or to organise any activity.

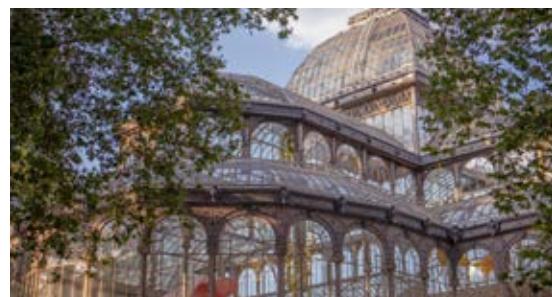
42

El Paisaje de la Luz. Paseo del Prado y Buen Retiro

Un entorno urbano extraordinario, donde cultura, ciencia y naturaleza conviven desde mediados del siglo XVI declarado nuevo Patrimonio Mundial de la UNESCO.

The Landscape of Light. Paseo del Prado and Buen Retiro.

An extraordinary urban environment, where culture, science and nature have coexisted since the mid-16th century, declared a new UNESCO World Heritage Site .



43

Galería Canalejas

En el barrio de las Salesas, sobre la Gran Vía y junto a The Principal Madrid Hotel podrás encontrar tiendas de diseñadores independientes, así como la Galería Canalejas, con tiendas de lujo distribuidas en tres plantas ubicado en un edificio histórico y elegante.

Designer Shopping

In the Salesas neighborhood, on Gran Vía and next to The Principal Madrid Hotel, you can find independent designer shops, as well as the Canalejas Gallery, featuring luxury stores spread across three floors in a historic and elegant building.



41

Compras en el barrio de Salamanca

El Hotel Único Madrid se ubica en una de las zonas más exclusivas de la ciudad, en plena “Milla de Oro” del barrio de Salamanca - Distrito 41. El shopping district por excelencia de la capital ofrece un entorno privilegiado para disfrutar de un agradable paseo, rodeados de moda, lujo y complementos, a un solo paso del hotel. Tiendas de prestigiosas firmas nacionales e internacionales se suceden unas a otras, donde descubrir qué se cuece en cuestión de tendencias.

Shopping in Salamanca district

Hotel Único Madrid is located in one of the most exclusive areas of the city: on the “Golden Mile” in the Salamanca district. This shopping district par excellence is a delightful place to stroll surrounded by glamour and fashion, within easy reach of the hotel. Explore world class national and international boutiques, and discover the season’s hottest trends.

44

Una mañana en el Mercado de la Paz

Entre las calles del barrio de Salamanca se esconde una joya, un mercado municipal con alma e historia. Deambular entre sus puestos a primera hora del día es sumergirse de lleno en un ambiente bullicioso y encantador, lleno de olores y sabores. Un lugar donde da gusto entrar, incluso sin tener que hacer la compra.

A morning in the Mercado de la Paz

Hidden within the streets of Salamanca awaits a jewel-like municipal market bursting with soul and history. To wander around its stalls early in the morning is to immerse yourself in the flavours and aromas of Spain. A place that will make you feel good, even if you don't buy anything.

mercadodelapaz.com

46

Los domingos del Rastro

En pleno barrio de La Latina se encuentra un ejemplo del Madrid más auténtico y callejero, un mercado al aire libre con más de 400 años de historia. Ambiente de lo más animado, y cientos de puestos con los objetos más variopintos a la venta, desde pela-patatas hasta muebles, películas, ropa usada o enchufes. La mejor forma de empezar una mañana soleada de domingo, para terminar tomando unas cañas y tapas en los bares de la zona.

Sundays in the Rastro Market

In the centre of La Latina district, you will find an authentic piece of Madrid history in the form of an open-air market dating back 400 years. Hundreds of stalls selling everything from potato peelers and electric plugs, to furniture, films and second-hand clothes, provide a wonderful start to a sunny summer morning, finished off with cold beers and tapas in the surrounding local bars.

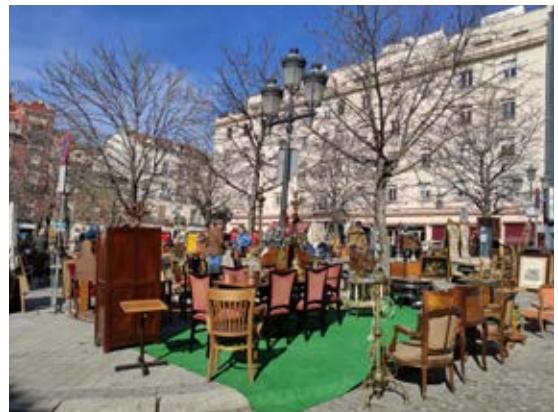
45

Running por el Parque del Retiro

El lugar favorito de los runners madrileños. Se trata del pulmón de la ciudad, un espacio verde urbano con numerosos conjuntos arquitectónicos, galerías de arte, esculturas y paisajes. Con un perímetro aproximado de 4,5km y un recorrido prácticamente plano es el sitio perfecto para entrenar a cualquier hora del día.

Running in the Retiro Park

A favourite among Madrid runners, the Retiro is considered the lung of the city - a green space with numerous architectural highlights, art galleries, sculptures and landscapes. With a perimeter of approximately 4.5 km and practically level, it is the ultimate training spot at any time of day.



47

El Corral de la Morería

Considerado el Tablao Flamenco más prestigioso del mundo, con más de 60 años de historia. Este icónico espacio es un verdadero templo del arte flamenco, reconocido por su tradición y su influencia en la cultura flamenca.

Regarded as the most prestigious Flamenco Tablao globally, with over 60 years of history. This iconic venue is a true temple of flamenco art, renowned for its tradition and influence on the flamenco culture.

corraldelamoreria.com

Hotel Único Madrid, tu refugio chic en la ciudad

@hotelunico
@elpatiodeclaudio

Un palacete clásico en pleno barrio de Salamanca convertido en un hotel moderno, elegante y sofisticado. Habitaciones llenas de luz decoradas en tonos claros y lleno de detalles para una cómoda estancia con nosotros. A través del cuidado jardín acceda a nuestro bistró español El Patio de Claudio; cocina non stop, los mejores cocktails, amplia carta de vinos y buena música. El hotel permite acceder cómodamente a las mejores tiendas y galerías de arte que ofrece este Madrid tan sensorial y elegante.

Hotel Único Madrid, your chic refuge in the city

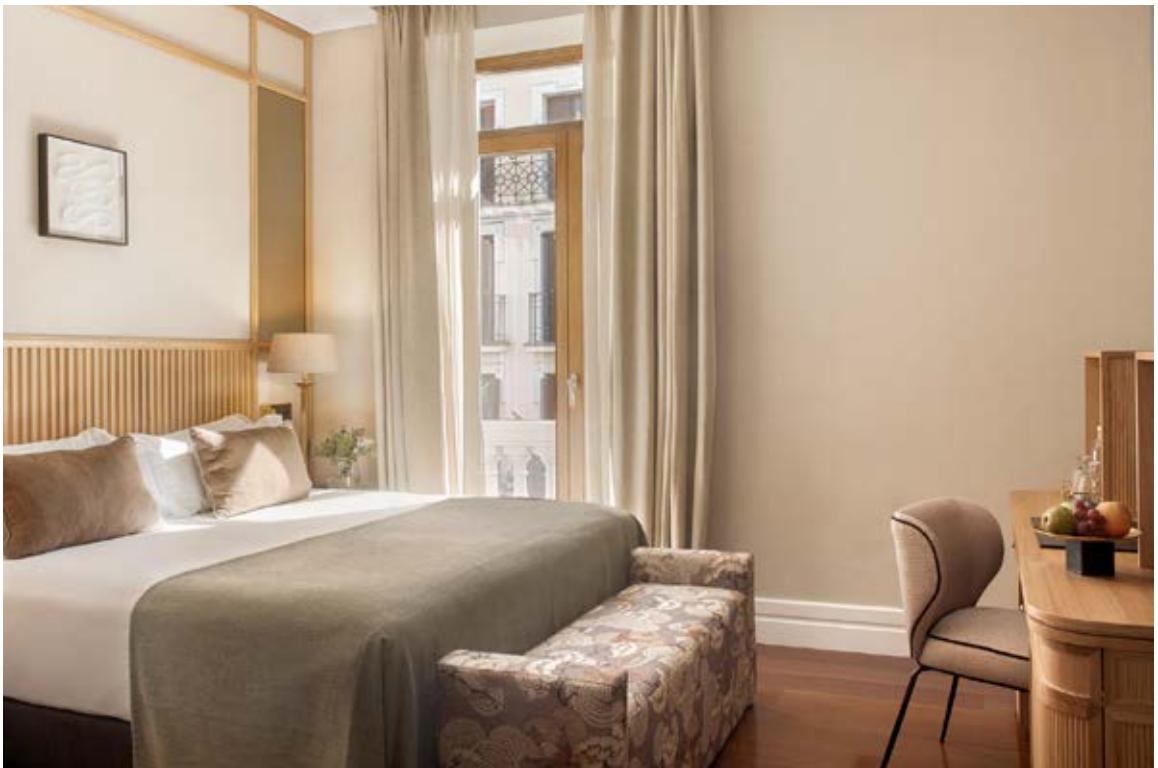
A classic mansion in the heart of the Salamanca neighborhood, transformed into a modern, elegant, and sophisticated hotel. Rooms filled with natural light, decorated in soft tones, and full of details for a comfortable stay with us. Through the carefully designed garden, access our Spanish bistro, El Patio de Claudio; non-stop cuisine, the best cocktails, an extensive wine list, and great music. The hotel offers easy access to the best shops and art galleries in this sensory and elegant Madrid.

- Restaurante bistró **El Patio de Claudio**
- Jardín privado
- Wellbeing Area con una amplia carta de masajes y tratamientos de las marcas Natura Bissé y Comfort Zone
- The Bar, cócteles, selección de vinos
- Biblioteca
- Gimnasio con máquinas Technogym
- Salón para eventos
- Parking privado con servicio de aparcacoches
- Servicio de mayordomo 24 h (bajo petición)
- Servicio personalizado de conserjería
- Coche propio del hotel con chófer
- Room service 24 h
- Wi-Fi gratuito de alta velocidad
- Servicio de lavandería y planchado 24 h

- *El Patio de Claudio restaurant*
- *Private garden*
- *Wellbeing Area with an extensive menu of massages and treatments from the prestigious Natura Bissé and Comfort Zone brands*
- *The Bar, cocktails, wine selection*
- *Library*
- *Fitness center with Technogym machines*
- *Lounge for events*
- *Private parking with valet service*
- *24-hour butler service (on request)*
- *Personalized concierge service*
- *Hotel's own car with chauffeur*
- *24-hour room service*
- *Free high-speed Wi-Fi*
- *24-hour laundry and ironing service*

Claudio Coello, 67
28001. Madrid. España
Tel. (+34) 91 781 01 73
unicohotelmadrid.com
info@unicohotelmadrid.com





The Principal Madrid, una imagen emblemática de la capital

@theprincipalmadrid
@aticorestaurant

Situado en el corazón de la ciudad, the place to be! Justo al principio de la Gran Vía y junto a los mejores museos y atractivos que ofrece la ciudad (galerías de arte, tiendas de moda, edificios históricos...) este moderno y elegante hotel guarda sus mejores secretos en las alturas; descubre nuestras terrazas ajardinadas para disfrutar del cielo de Madrid. El Restaurante Ático en la planta 6^a le ofrece comida española en un ambiente "trendy" con los mejores cocktails. Nuestras habitaciones (algunas con terraza privada) están decoradas con elegancia y atemporalidad. El hotel ofrece todo lo que el viajero más sofisticado puede esperar de esta propuesta lifestyle de lujo.

- Primer hotel 5* de la Gran Vía en un edificio clásico renovado
- Ático Restaurante & Terraza, una cocina de producto de primera calidad, reconocible y sabrosa, en la 6^a planta de The Principal Madrid Hotel
- La Terraza, en la 7^a planta con las mejores vistas de Madrid
- La Pérgola, en la 6^a planta para disfrutar de nuestro tapeo, cócteles y los mejores atardeceres.
- Wellness Suite para masajes y tratamientos de belleza por Natura Bissé y Comfort Zone
- Gimnasio equipado by Technogym
- Parking propio y servicio de aparcacoches
- Servicio personalizado de conserjería
- Servicio de mayordomía (bajo petición)
- WiFi gratuito de alta velocidad
- Room Service 24 h
- Lavandería y tintorería 24 h

Marqués de Valdeiglesias, 1 (Esq. Gran Vía, 2)
28004. Madrid. España
Tel. (+34) 91 521 87 43
theprincipalmadridhotel.com
info@theprincipalmadridhotel.com

The Principal Madrid, an emblematic image of the capital

*Located in the heart of the city, the place to be!
Right at the beginning of Gran Vía and next to the best museums and attractions the city has to offer (art galleries, fashion shops, historic buildings...), this modern and elegant hotel hides its best secrets up high; discover our landscaped terraces to enjoy the skies of Madrid. The Ático Restaurant on the 6th floor offers Spanish cuisine in a trendy atmosphere with the best cocktails. Our rooms (some with private terraces) are decorated with elegance and timelessness. The hotel offers everything the most sophisticated traveler could expect from this luxury lifestyle concept.*

- *First 5* hotel on Gran Vía in a renovated classic building*
- *Ático Restaurante & Terraza, a culinary experience featuring top-quality, recognizable, and flavorful dishes made from premium local ingredients, situated on the 6th floor of The Principal Madrid Hotel*
- *La Terraza, on the 7th floor with the best views of Madrid*
- *La Pérgola, on the 6th floor, is the perfect spot to enjoy our tapas, cocktails, and the best sunsets.*
- *Wellness Suite for massages and beauty treatments by Natura Bissé and Comfort Zone*
- *Fitness center equipped by Technogym*
- *Private parking and valet service*
- *Personalized concierge service*
- *Butler service (on request)*
- *Free high-speed WiFi*
- *Room Service 24 h*
- *Laundry and dry cleaning 24 h*





Costa Brava

Mapa

Map

Agenda

- 1.** Fiesta Gastronómica.
Gastronomic Festival
La Garoinada
- 2.** Carnaval + Sardinada popular. *Carnival + Sardinada popular*
- 3.** Semana Santa de Verges
- 4.** Mercado medieval.
Medieval market
Calonge
- 5.** Sant Jordi
- 6.** Floración de los campos de Colza en el Ampurdán *
Flowering of the rapeseed fields in the Empordà
- 7.** Temps de Flors Girona.
Flower time Girona
- 8.** Plantación del arroz
Rice plantation
- 9.** Sant Joan *
- 10.** Muestra del vino del Empordà
- 11.** Cantada d'Havaneres
- 12.** Festival Castell Peralada
- 13.** Cap Roig Festival
- 14.** Festival de la Porta Ferrada
- 15.** Feria de indianos
- 16.** Fiesta de la sal l'Escala
- 17.** Feria de Sant Narcís
- 18.** Feria de la Castañera
- 19.** Fiesta del vino nuevo
- 20.** Fiesta de la seta
- 21.** Belén viviente
Living Nativity Scene
- 22.** Mercat de Nadal

Hoteles

Hotels

M. Mas de Torrent

Recomendamos

We recommend

- 23.** El Mas Bar & Restaurant
- 24.** Toc al Mar
- 25.** Ultramar
- 26.** Comedor Verdor
- 27.** Doskiwis Brewing Co
- 28.** Última Parada
- 29.** Vins i licors Grau
- 30.** Castell de Pubol
- 31.** Teatro Museo Dalí
- 32.** Fundación Vila Casas
- 33.** Gant
- 34.** Ceramica Sampere
- 35.** Gla Empordà

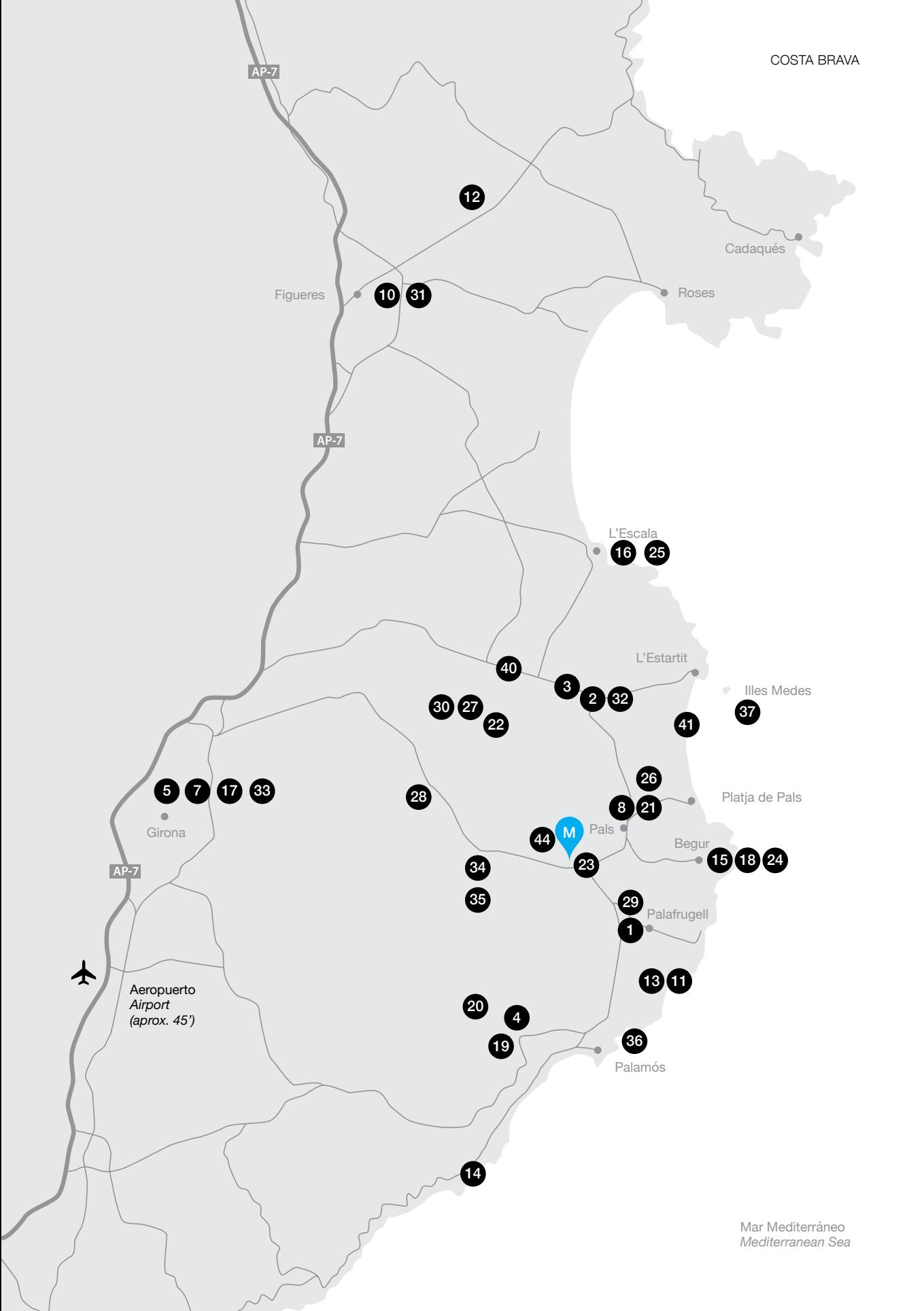
Experiencias

Experiences

- 36.** Navegar por la Costa Brava. *
Sailing on the Costa Brava
- 37.** Submarinismo en las Islas Medas
Diving in the Medas Islands
- 38.** Rutas ciclistas. *Cycling routes* *
- 39.** Golf *
- 40.** Globo aerostático
Hot air balloon
- 41.** Camí de Ronda.
- 42.** Pueblos medievales *
Medieval villages
- 43.** Mercados semanales *
Weekly markets
- 44.** MASSPA

* Varias localizaciones
Several locations

COSTA BRAVA



Agenda

Enero January

1

Fiesta Gastronómica *Gastronomic Festival*

La Garoinada. Palafrugell

Los erizos de mar (“garoines” en Palafrugell) son el plato principal de este tradicional festival. *Sea urchins (“garoines” in Palafrugell) are the main dish of this traditional festival.*

visitpalafrugell.cat/es/gastronomia

Febrero February

2

Carnaval + Sardinada popular. *Carnival + Communal Sardinada.*

Disfraces, comparsas, baile, espectáculos y música para disfrutar de los días más movidos del invierno. *Fancy dress, troupes, dancing, spectacles, music and barbequed sardines to enjoy the most hectic days of winter.*

agendatorroella.com

Marzo March

4

Mercado medieval *Medieval market*

Calonge - Sant Antoni

Un día en un casco antiguo medieval con paradas, gastronomía y actividades llenas de historia y tradición. *A day of fun in a medieval quarter with traditional craft and food stalls, complimented by a programme of historical and traditional activities.*

calonge-santantoni.cat

Abril April

3

Semana Santa de Verges *Holy Week in Verges*

La danza de la muerte en Verges es una tradición que ha sobrevivido al paso del tiempo. *The dance of death in Verges is a tradition that has survived the passage of time.*

laprocessodeverges.com

5

Sant Jordi *Saint Georges Day*

El día donde rosas y libros toman las calles.. *This day of books and roses, takes over the streets.*

6

Floración de los campos de Colza en el Ampurdán. *Flowering of the rapeseed fields in the Empordà*

Espectáculo natural que tiñe los campos de amarillo intenso. *Natural phenomenon that paints the fields with intense yellow.*

Mayo May

7

Temps de Flors Girona *Flower time Girona*

Monumentos, palacios y calles del casco antiguo gerundense se engalanán cada mes de mayo con esta gran fiesta floral. *Monuments, palaces and streets of the old town of Girona are decorated every May with this great floral festival.*

Junio June

8

Plantación del arroz. *Rice plantation.* Pals

Un día muy especial, con pies y manos llenos de agua y fango para plantar el arroz de modo tradicional. *A day to get wet hands and muddy feet and help farmworkers plant the rice paddies in the traditional way.*

pals.cat

9

Sant Joan

Toda Catalunya festeja Sant Joan con hogueras, música y mucho ambiente en las calles. *All of Catalonia celebrates Saint John with bonfires, music and a great atmosphere in the streets.*

10

Muestra del vino del Empordà

Evento anual en la Rambla de Figueres que ofrece una amplia variedad de vinos de la región con productos locales. *An annual event held on the Rambla de Figueres, offering a wide variety of wines from the region, accompanied by local products.*

doemporda.cat/es/eventos/l/113-muestra-del-vino-del-emporda.html

Julio July

11

58th Cantada d' Havaneres. *Calella de Palafrugell*

Un festival tradicional de canciones marineras cantadas frente al mar. *A traditional festival of sea shanties sung on the seashore.*

havanerescalella.cat

12

Festival Castell de Peralada

Música clásica, danza y ópera en el contexto de un castillo medieval. *Classical music, dance and opera in the setting of a medieval castle.*

festivalperalada.com

Agosto**August**

13

**Cap Roig Festival.
Calella de Palafrugell**

Festival internacional de música y danza celebrado en un idílico jardín botánico. *An international music and dance festival held in an idyllic botanic garden.*

caproigfestival.com

14

**Festival de la Porta Ferrada.
Sant Feliu de Guíxols**

Festival multidisciplinar cuyo plato fuerte son los conciertos con artistas internacionales. *A multidisciplinary festival, featuring a variety of concerts by international artists.*

festivalportaferrada.cat

Septiembre**September**

15

**Feria de indianos.
The Indians Fair. Begur**

Feria que celebra la relación entre Cuba y Begur con gastronomía, ritmos caribeños y recreaciones de la época. *A celebration of the relationship between Cuba and Begur with great food, Caribbean rhythms and historical re-enactments.*

begur.cat

16

Fiesta de la sal l'Escala

Evento popular en L'Escala que recrea la vida cotidiana de hace más de cien años con exhibiciones y bailes tradicionales. *Popular event in L'Escala celebrating its fishing heritage, recreating daily life from over a hundred years ago. It includes maritime trades and traditional dances.*

visitlescala.com/es/actividades-lescala/fiestas-tradiciones/fiesta-sal

Octubre**October**

17

**Fera de Sant Narcís.
Sant Narcís's Fair. Girona**

Fiesta Mayor de Girona con conciertos, actividades culturales, atracciones y eventos en toda la ciudad. *Girona's principal festival with concerts, cultural activities and events all over the city.*

web.girona.cat/firesdesantnarcis

18

Fera de La Castañera. Begur

Artesanía, actividades infantiles y la estrella de la feria: las castañas. *Handcrafts, kids activities and of course, the star of the show: fire roasted chestnuts.*

begur.cat

Noviembre**November**

19

**Fiesta del Vino Nuevo.
Wine Harvest Festival.
Calonge**

Una fiesta llena de tradición para recibir el primer vino

de la temporada. *A traditional celebration that welcomes the first vintage of the season.*

calonge-santantoni.cat

20

Feria de la seta.**Mushroom Exhibition Fair.
Sant Sadurní de l'Heura**

Cita imprescindible para los amantes de las setas. *An unmissable event for mushroom lovers.*

calonge-santantoni.cat

Diciembre**December**

21

Belén viviente.**Living Nativity Scene. Pals**

Una oportunidad para vivir la tradición navideña en un recinto gótico espectacular, en el pueblo de Pals..

An opportunity to experience the Christmas tradition in a spectacular gothic village, Pals.

pals.cat

22

Mercat de Nadal a Torroella de Montgrí

En la Plaça de la Vila de Torroella de Montgrí con una variedad de actividades, talleres juegos, decoraciones navideñas, productos, artesanías y mucho más. *In Plaça de la Vila in Torroella de Montgrí, there is a variety of activities, workshops, games, Christmas decorations, products, crafts, and much more.*

agendatorroella.com/ca/programacio/c/7362-mercav-de-nadal.html

Recomendamos

We recommend

23

El Mas Bar & Restaurant

Entre jardines El Mas pone al día la cocina del territorio con una propuesta accesible acompañada de una amplia carta de vinos y cocktails para completar tu experiencia.

Amidst gardens, El Mas modernizes local cuisine with an accessible menu, complemented by an extensive wine and cocktail list to complete your experience.

hotelmastorrent.com



24

Toc al Mar. Aiguablava, Begur

Ubicado en una de las calas más bonitas de la Costa Brava, este restaurante se especializa en pescados frescos a las brasas de encina y arroces.

Situated on one of the prettiest coves of the Costa Brava, this restaurant specialises in fresh, charcoal-grilled fish and rice cooked over fire.

tocalmar.cat

25

Ultramar. L'Escala

Cocina mediterránea con toques fusión. Tapas, Pescados, Arroces y Carnes, todo producto KM 0 con magníficas vistas al mar.

Mediterranean cuisine with fusion influences. Tapas, Fish, Rice and Meat, all KM 0 product with magnificent sea views.

ultramarclub.com



26

Comedor Verdor. Pals

Ubicado en medio de los Arrozales de Pals. Disfrutarás de una comida de calidad y sencilla en lugar mágico.

Located in the middle of the rice fields of Pals. You will enjoy a quality and simple meal in a magical place.



27

Doskiwis Brewing Co. Rupià

Microcervecería donde poder degustar cerveza artesana de km 0.

Microbrewery where you can taste 0 km craft beer.

doskiwisbrewing.com

28

Última Parada. Corçà

Este especial espacio multidisciplinar incluye una tienda de decoración con muebles de estilo industrial y vintage, un garden y un restaurante con productos ecológicos y de proximidad. Un lugar lleno de sorpresas y tesoros que merece la pena descubrir.

A multidisciplinary space that includes an interior design store with industrial and vintage style furniture, garden and restaurant serving local, organic products. Filled with treasure, it's well worth discovering

ultima-parada.com

29

Vins i licors Grau. Palafrugell

Con más de 12.000 referencias de vinos y licores de todo el mundo en su tienda de 15.000 m², esta es sin duda una de las más grandes de Europa.

One of the largest wine stores in Europe, featuring more than 12,000 wines and liqueurs from all over the world in a 15,000 m² space.

grauonline.com



30

Castell de Púbol. Púbol

El Castillo Gala Dalí de Púbol, abierto al público desde 1996, permite descubrir un edificio medieval en el que Salvador Dalí materializó un desbordante esfuerzo creativo pensando en una única persona, Gala, y en una sola función: crear un lugar apropiado para ofrecer descanso y refugio a su esposa. *The Gala Dalí Castle in Púbol, open to the public since 1996, allows you to discover a medieval building in which Salvador Dalí materialized an overflowing creative effort thinking of a single person, Gala, and a single function: to create an appropriate place to offer rest and refuge to his wife.*



31

Teatro Museo Dalí. Figueres

Museo dedicado a Salvador Dalí. Cada espacio es único, lleno de arte, muebles y curiosidades relacionadas con el genio. *A museum dedicated to Salvador Dalí. Each space is unique and filled with art, furniture and curiosities by the surrealist genius.* salvador-dali.org/es/museos/



32

Fundación Vila Casas. Palafrugell / Torroella

En los espacios expositivos de esta fundación se puede ver lo más destacado del arte contemporáneo catalán. *Highlights of contemporary Catalan art, within the foundation's exhibition spaces.*

fundacionvilacasas.com

33

GANT. Gerona

El Corte Inglés

Estilo y calidad desde 1949, fusionando lo clásico con lo contemporáneo. Camisas, polos y prendas atemporales que visten a generaciones con una elegancia casual.

Style and quality since 1949, blending the classic with the contemporary. Shirts, polos, and timeless garments that have dressed generations with casual elegance.

gant.es

34

Cerámica Sampere. La Bisbal d'Empordà

Tienda de cerámica en La Bisbal d'Empordà. Se pueden adquirir piezas únicas fabricadas en gres de alta calidad, hechas a mano con los mejores materiales y con mucha pasión.

Ceramic store in La Bisbal d'Empordà. You can buy unique pieces made of high quality stoneware, handmade with the best materials and a great deal of passion. samperebarcelona.com/



35

Gla Empordà. La Bisbal d'Empordà

Gla Empordà pone en valor la esencia del Empordà. El paisaje inspira sus proyectos y diseños creados con materiales naturales en los que incorporan la artesanía local.

Gla Empordà values the essence of the Empordà. The landscape inspires their projects and designs created with natural materials that incorporate local craftsmanship.

glaemporda.com/

Experiencias

Experiences

*

Consulte en la recepción del hotel para más información o para organizar cualquier actividad.

Ask at the front desk for more information, or to organise any activity.

36

Navegar por la Costa Brava

“El Mas de Torrent” en el mar, el barco de Mas de Torrent Hotel & Spa en el que los clientes podrán navegar por las maravillosas aguas de la Costa Brava disfrutando de sus espectaculares calas, cuevas y paisajes, con todos los lujos a bordo.

Sailing on the Costa Brava

“El Mas de Torrent” at sea, the Mas de Torrent Hotel & Spa boat in which clients will be able to navigate the wonderful waters of the Costa Brava enjoying its spectacular coves, caves and landscapes, with all the luxuries available on board.

(hotelmastorrent.com)



37

Submarinismo en las Islas Medas

Lugar de peregrinación mundial del submarinismo por la belleza y la riqueza natural que se esconde bajo sus aguas.

Diving in the Medas Islands.

A world pilgrimage site for scuba diving due to the beauty and natural wealth hidden under its waters.

38

Rutas ciclistas

Los alrededores de Mas de Torrent ofrecen una gran variedad de paisajes y contrastes dentro del Parque Natural de les Illes Medes y del Baix Ter. Disponemos de bicicletas de alquiler y la posibilidad de contratar tours guiados con itinerarios para nuestros clientes.

Cycling routes

The surroundings of Mas de Torrent offer a great variety of landscapes and contrasts within the Natural Park of Illes Medes and Baix Ter. We have bicycles for rent and the possibility of hiring guided tours and itineraries for our customers.

39

Golf en un entorno maravilloso

Mas de Torrent se encuentra a pocos minutos en coche de uno de los mejores campos de golf de la Costa Brava. Rodeado de una belleza impresionante, inspira jugadores, desde los menos expertos hasta los más experimentados.

Golf in marvellous surroundings

Mas de Torrent is just a few minutes' drive from one of the best golf courses on the Costa Brava. Surrounded by breathtaking beauty it will inspire players, from the least expert to the most experienced.

Empordà Golf: empordagolf.com

Golf de Pals: golfdepals.com

40

Globo aerostático en la Costa Brava

Ver el Mediterráneo desde el aire y experimentar la sensación de paz del vuelo en globo en una de las zonas más bonitas de Cataluña.

Hot air balloon in Costa Brava.

See the Mediterranean from the air and experience the peaceful sensation of a balloon flight in one of the most beautiful areas of Catalonia.

globusemporda.com

41

Descubrir los caminos de ronda

La ruta senderista más conocida de toda la costa catalana, un recorrido que recorre el antiguo camí de ronda, bordeando el litoral de la Costa Brava. 43km de subidas y bajadas continuas y una geografía abrupta de belleza sobrecogedora. Un recorrido exigente, que puede hacerse por etapas, durante los 365 días del año.

Discover the coast footpaths

The best-known hiking route of the Catalan coast, this route follows the old 'Camí de Ronda'. 43 km of Costa Brava coastline, in a series of ups and downs, pristine coves and the spectacularly rugged landscape that gave it its name. A demanding route, which can be done in stages, 365 days a year.

camideronda.com



42

Pueblos medievales con encanto

Por su luz y por su entorno, hay quien compara esta zona del Ampurdán con la Toscana italiana, y no es para menos. Entre colinas, campos y viñedos, el interior está lleno de pueblos realmente encantadores, con murallas, adoquines, iglesias, plazas y castillos, que recuerdan a otra época.

Charming medieval villages

Not for nothing do many compare this area of the Empordà with Tuscany in Italy. Wedged between rolling hills, fields of sunflowers and vineyards, and dotted with delightful medieval walled villages replete with cobblestone streets, churches, squares and castles, the light and surroundings take you back to a bygone era.

Ruta / Route

Madremanya, Monells, Peratallada, Pals, Palau Sator, Ullastret, Rupià, La Pera, Púbol.

43

Mercados semanales en los pueblos de la zona

Tradicionalmente puntos de intercambio entre payeses y escaparate de comerciantes y artesanos. Una ocasión excelente para probar de primera mano los productos de la zona.

Weekly markets in the local villages

Traditionally exchange points for surplus produce, these weekly village markets have become a showcase for traders and artisans. An excellent opportunity to try local products.

Torroella de Montgrí (Lunes/Monday),

Pals (Martes/Tuesday), Begur (Miércoles/Wednesday),

Calonge (Jueves/Thursday), La Bisbal (Viernes/Friday),

St. Miquel de Fluvia (Sábado/Saturday),

Palafrugell (Domingo/Sunday)

44

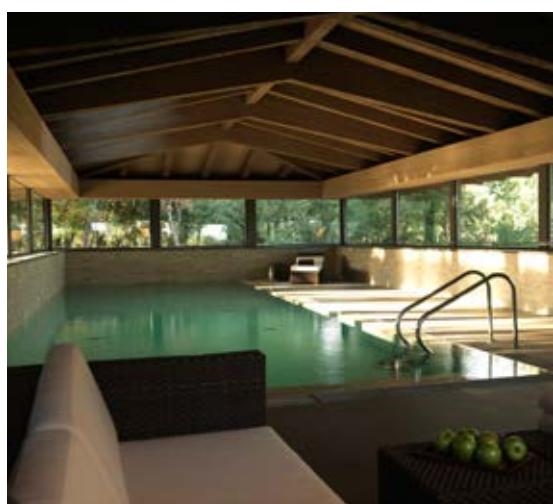
Cuidado exclusivo en MASSPA

Un espacio de más de 600 m² de instalaciones diseñadas para alcanzar el equilibrio físico, el bienestar y la calma. Cuatro cabinas de tratamiento con productos de Natura Bissé y Comfort Zone, terraza solárium, hammam, sauna, zona de aguas, sala de fitness, sala de relajación y piscina climatizada.

Exclusive care in MASSPA

An exceptional place, more than 600 m² of installations designed to achieve physical balance, wellbeing and calm. Four treatment cabins with Natura Bissé y Comfort Zone products, a solarium terrace, hammam, sauna, water area, fitness room, relaxing room and a heated swimming pool.

hotelmastorrent.com



Mas de Torrent, un viaje hacia la felicidad

@masdetorrent
@restaurant_elmas

A poco más de 100 km de Barcelona se encuentra esta masía catalana del siglo XVIII convertida en un hotel de lujo en la Costa Brava donde se respira felicidad, calma, glamour y exclusividad. Con 39 suites, varias con piscina privada, está rodeado de jardines y terrazas que permiten conectar con la esencia del Mediterráneo.

Mas de Torrent se encuentra en una localización privilegiada entre los pueblos medievales más bonitos del Ampurdán, bosques aromáticos y las calas de la Costa Brava más exclusivas. Todo ello acompañado por una cuidada propuesta gastronómica con producto local de excelente calidad.

Y para completar una estancia extraordinaria, MasSpa, un espacio único de más de 600 m² diseñado para alcanzar el equilibrio físico y el bienestar más absoluto.

- El **Mas Bar & Restaurant**, un homenaje a la cocina catalana, producto local con terraza y vistas increíbles
- Spa con piscina cubierta, zona de aguas, sauna, hammam y 4 cabinas de tratamiento
- Gimnasio equipado por Technogym
- Piscina exterior con amplia zona de hamacas
- 9 habitaciones con piscina privada
- Ropa de cama de algodón 100% egipcio
- Altavoces bluetooth y Wifi de alta velocidad
- Barco Mas de Torrent (bajo demanda)
- Pista de tenis y pádel
- Helipuerto para clientes
- Clases de yoga semanales
- 2 campos de golf a 5 minutos
- Bicicletas disponibles
- Servicio de conserjería personalizado
- Huertos y jardines
- Coche privado con conductor
- Salones para eventos con luz natural
- Cargador de coches eléctricos

Afores de Torrent s/n
17123 Torrent (Girona)
Tel. (+34) 972 303 292
hotelmastorrent.com
info@mastorrent.com

Mas de Torrent: A journey to happiness

Just over 100 km from Barcelona is this 18th century Catalan farmhouse converted into a luxury hotel on the Costa Brava where you can breathe happiness, calm, glamour and exclusivity. With 39 suites, several with private pools, it is surrounded by gardens and terraces that allow you to connect with the essence of the Mediterranean.

Mas de Torrent is in a privileged location between the most beautiful medieval villages of the Empordà, aromatic forests and the most exclusive coves of the Costa Brava.

All this accompanied by a careful gastronomic proposal with local products of excellent quality.

And to complete an extraordinary stay, MasSpa, a unique space of more than 600 m² designed to achieve physical balance and absolute well-being.

- *El Mas Bar & Restaurant, a tribute to Catalan cuisine, featuring local products with a terrace and incredible views.*
- *Spa with indoor swimming pool, water area, sauna, hammam and 4 treatment cabins*
- *Gym equipped by Technogym*
- *Outdoor swimming pool with large hammock area*
- *9 rooms with private pool*
- *100% Egyptian cotton bed linen*
- *Bluetooth speakers and high speed Wifi*
- *Mas de Torrent boat (on request)*
- *Tennis and paddle tennis court*
- *Heliport for guests*
- *Weekly yoga classes*
- *2 golf courses 5 minutes away*
- *Bicycles available*
- *Personalized concierge service*
- *Orchards and gardens*
- *Private car with driver*
- *Event rooms with natural light*
- *Electric car charger*







GANT

MADRID, CALLE SERRANO, 32 (+34) 673 412 374



Estrella Damm recomienda
el consumo responsable. 5,4°

Mallorca

Mapa

Map

Agenda

1. Dragon Winter Series
2. Mallorca se viste de blanco *
Mallorca is covered in white
3. Espectáculo del ocho
The show of eight
4. Día de las Islas Baleares *
Baleaeric Islands Day
5. Rally Clásico Isla de Mallorca
6. Fira Del Fang en Marratxí
7. Mallorca 312 Cyclosportive
8. Palma International Boat Show
9. Batalla de moros y cristianos
Battle of Moors and Christians
10. Nit de Foc. *Night of Fire* *
11. Mallorca Live Festival
12. 43ª Copa del Rey MAPFRE
13. Festival de música de la lavanda.
Lavender Music Festival.
14. Fiestas de Sant Bartomeu
15. Vendimia Finca Serena
16. Mallorca Car Week
17. Festival de Música Clásica.
Classical Music Festival
18. Totaltri Mallorca International Triathlon
19. Marathon de Mallorca
20. Fiesta de la luz
Festival of lights
21. Fira de Nadal i del Reis.
Christmas and Three Kings' Fair

Hoteles

Hotels

- S. Finca Serena
L. The Lodge

Recomendamos

We recommend

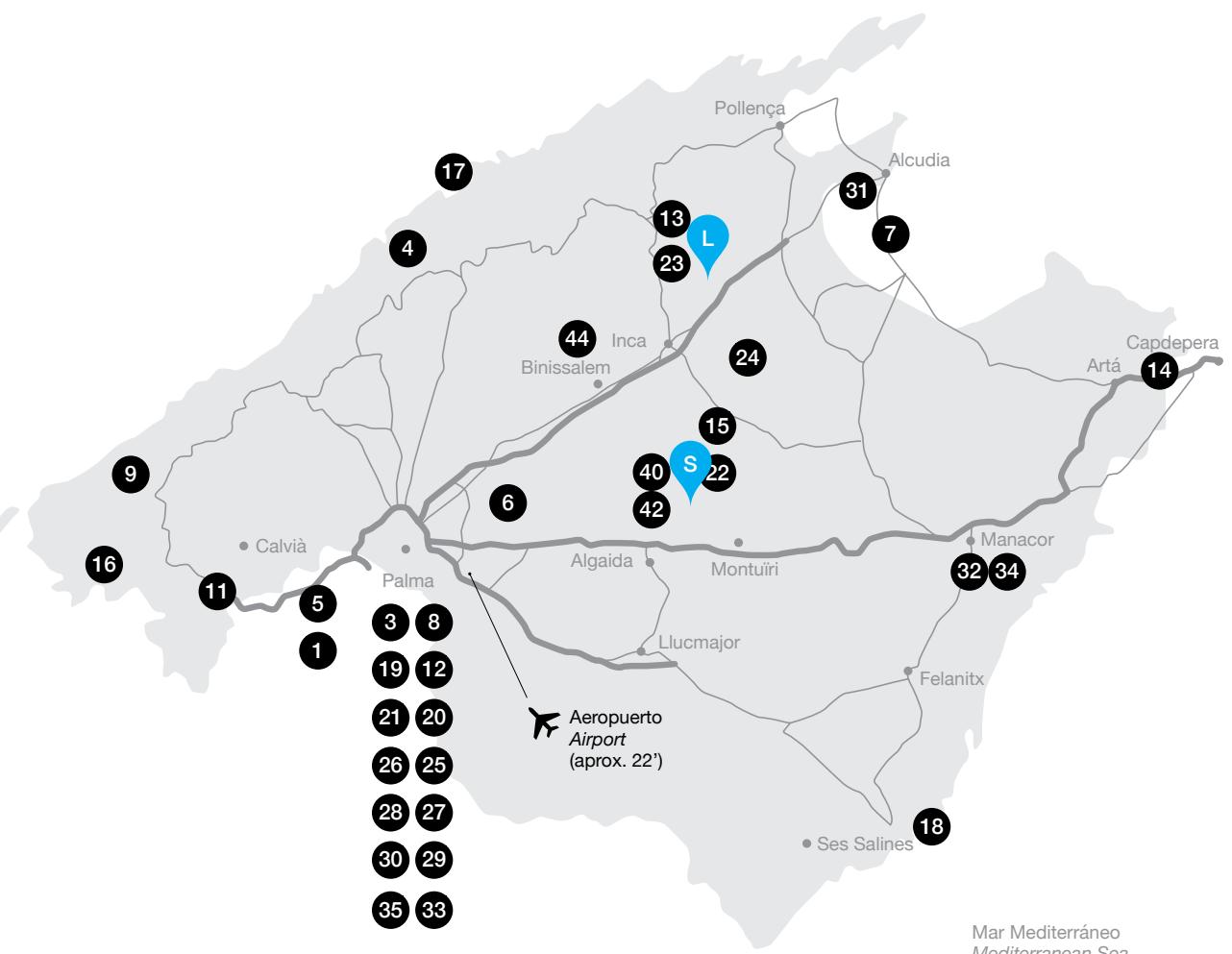
22. Jacaranda
23. Singular
24. Brut
25. Gant
26. Gallery Red
27. CaixaForum
28. Fundación Miró
29. Es Baluard
30. Gerhardt Braun Gallery
31. Colección privada Ben Jakober
32. Rafa Nadal Museum Xperience
33. Rialto Living
34. Can Garanya
35. Cortana

Experiencias

Experiences

36. Rutas en bicicleta. *
Bike tour
37. Running *
38. Actividades acuáticas *
Aquatic activities
39. Rutas a caballo *
Horseback riding
40. Yoga
41. Golf *
42. Pícnic
43. Mercados semanales *
Weekly markets
44. Ruta del vino D.O.
Binissalem. *Wine Route D.O. Binissalem*

* Varias localizaciones
Several locations



Agenda

Enero
January

1

Dragon Winter Series

24, 25 y 26 de enero. Una regata en la que vivir la vela clásica a través de las embarcaciones de la clase Dragon. *January 24th, 25th and 26th. A regatta to experience the classic sailing through the Dragon class boats.*

crpuertoportals.com/l

Febrero
February

2

Mallorca se viste de blanco: ¡sus almendros ya florecen!

Los almendros florecen en Mallorca, creando un paisaje espectacular. Puedes disfrutar de estas estampas en la Serra de Tramuntana, simplemente caminando, en bicicleta o en coche por los caminos de la isla.

Mallorca is covered in white: its almond trees are blooming! The almond trees are blooming in Mallorca, creating a spectacular landscape. You can enjoy these views in the Serra de Tramuntana, simply by walking, biking, or driving along the island's roads

3

El espectáculo del ocho en la catedral de Palma

Espectáculo singular en la que la luz del rosetón Gótico se refleja bajo el rosetón de la fachada principal formando un 8 perfecto. Imperdible.

The show of eight in the cathedral of Palma

A unique phenomenon in which the stained-glass reflections of the Gothic rosette are reflected under the rosette of the main facade, forming a perfect figure of 8. Not to be missed.

catedraldemallorca.org

Marzo
March

4

Día de las Islas Baleares

En Sóller, en el norte de la isla, se celebra anualmente la Batalla de Moros y Cristianos en la playa, junto con el Festival de Sant Joan, que incluye desfiles y bailes regionales.

Balearic Islands Day

In Sóller, in the northern part of the island, the annual Battle of Moors and Christians takes place on the beach, along with the Sant Joan Festival, featuring parades and regional dances.

5

Rally Clásico Isla de Mallorca

21^a Edición del emocionante rally de coches clásicos.

Mallorca's Classic Rally

21th Edition of the exciting classic car rally.

rallyislamallorca.com

6

Fira Del Fang en Marratxi

En la feria tradicional de Marratxi, artesanos locales venden sus productos en puestos mientras los visitantes disfrutan de música folclórica, baile y comida. *At the traditional fair in Marratxi, local artisans sell their products at stalls while visitors enjoy folk music, dance, and food.*

marratxi.es/fira-del-fang

Abril
April

7

Mallorca 312 Cyclosportive

Para los amantes de recorrer la isla en bicicleta, sin competir y con muy buen ambiente.

For lovers of touring the island by bicycle: think none of the competition, all of the atmosphere.

mallorca312.com

8

Palma International Boat Show

Evento náutico en Palma de Mallorca que destaca las últimas innovaciones en yates y veleros. *Nautical event in Palma de Mallorca showcasing the latest innovations in yachts and sailboats.*

palmainternationalboatshow.com

Mayo
May

9

Batalla de moros y cristianos

Festiva y colorida recreación popular de la batalla de 1561.

Battle of Moors and Christians. Port de Sóller

Festive and colourful recreation of the battle of 1561.

ajsoller.net/es

Junio
June

10

Nit de Foc

La gran fiesta del verano. Correfocs, fuegos artificiales y conciertos en la noche más larga del año.

Night of Fire

Mallorca's big summer festival. 'Correfocs' (fire-runs), fireworks and concerts to celebrate the longest night of the year.

palma.cat

11**Mallorca Live Festival**

Disfruta de la terraza más fresca del verano y de los mejores directos del momento.

Enjoy the breeziest terrace and the hottest, live bands on the island.

mallorcalivemusic.com

Julio
July

12**43^a Copa del Rey MAPFRE**

La regata de vela de alta competición más importante del Mediterráneo. *The most important, high-level sailing regatta in the Mediterranean.*

regatacopadelrey.com

13**Festival de música de la lavanda**

Durante los meses de verano, cada miércoles, disfruta de una cena en nuestros campos de lavanda, viendo la puesta de sol mientras saboreas platos locales. La música y la gastronomía se unen en este entorno único.

Lavender Music Festival

During the summer months, every Wednesday, enjoy a dinner in the lavender fields at The Lodge Mallorca, watching the sunset while savoring local dishes.

Music and gastronomy come together in this unique setting.

thelodgemallorca.com/es/

Agosto
August

14**Fiestas de Sant Bartomeu. Montuïri**

Folclore y tradiciones representativas de la isla. *Folklore and representative traditions of the island.*

ajmontuiri.net/es

Septiembre
September

15**Vendimia Finca Serena**

Únete al viticultor Tomeu Llabrés para nuestra cosecha anual de uvas, todas recogidas a mano. *Join viticulturist Tomeu Llabrés for our annual grape harvest, all picked by hand.*

fincaserenamallorca.com/en/ourwines/

16**Mallorca Car Week**

Una exclusiva exhibición de coches extraordinarios, clásicos y modernos en un ambiente de fiesta elegante y sofisticada. *An exclusive exhibition of extraordinary cars, classic and modern models, all in an elegant and sophisticated celebration.*

malloracaclassicweek.com

Octubre
October

17**Festival de Música Clásica Port de Sóller**

Evento cultural ineludible para los amantes de este arte. *A not-to-be-missed cultural event for lovers of this art.*

festivalportdesoller.com

18**Totaltri Mallorca****International Triathlon**

14^a Edición de la popular y exigente carrera con salida en Cala Millor. *14th Edition of the popular and demanding race, starting in Cala Millor.*

totaltrimallorca.com

19**Marathon de Mallorca**

Carrera programada para el próximo 19 de Octubre de 2025, en Palma de Mallorca. Corredores de todas partes participan. *Race scheduled for October 20, 2024, in Palma de Mallorca. Runners from everywhere participate.*

palmademallorcamarathon.com

Noviembre
November

20**Fiesta de la luz. Festival of Lights**

Descubre por qué la Seu es conocida como la Catedral de la Luz con este fenómeno único que ocurre sólo dos veces al año. *Discover why La Seu is known as the Cathedral of Light with this unique phenomenon that occurs only twice a year.*

illesbalears.travel

Diciembre
December

21**Fira de Nadal i dels Reis**

Christmas and Three Kings' Fair. Palma

Tradicional feria de artesanía y cultura en el centro de Palma. *Traditional craft and culture fair in the centre of Palma.*

palma.cat

Recomendamos

We recommend

22

Jacaranda. Montuiri

Cada día nuestro restaurante Jacaranda ofrece las propuestas más frescas con productos de proximidad y las mejores recetas mallorquinas

Every day, our restaurant Jacaranda offers the freshest dishes with locally sourced products and the best Mallorcan recipes. flavours by chef Oscar Velasco.

+34 971 10 48 49
[@jacarandamallorca](https://www.jacarandamallorca.com)



23

Singular. Sa Poble

En Restaurant Singular se trabaja una versión propia de la cocina del fuego aportando a un producto excelente de origen local el sabor de la leña de cada variedad de árbol.

Restaurant Singular work its own version of fire cooking, adding to an excellent product of local origin the flavour of the firewood of each variety of tree.

+34 971 900 108
[@singular.thelodge](https://www.singular.es)

24

Brut. Llubi

Restaurante genuino y rompedor. Propuesta innovadora con raíces isleñas. Ubicado en una antigua nave industrial.

Restaurant located in a former industrial building, serving innovative dishes deeply rooted in island traditions.

brutrestaurante.com

25

GANT

c/unió 4
 Mallorca Fashion Outlet

Estilo y calidad desde 1949, fusionando lo clásico con lo contemporáneo.

Camisas, polos y prendas atemporales que visten a generaciones con una elegancia casual.

Timeless style since 1949, combining classic and contemporary. Shirts, polos, and enduring apparel for generations seeking casual elegance.

gant.es

26

Gallery Red. Palma

Espacio artístico que emplea el lenguaje visual para cultivar la mente. Arte contemporáneo y el diseño más icónico.

Artistic space that employs visual media to cultivate the mind. Contemporary art and iconic design.

galleryred.com

27

CaixaForum. Colección Anglada Camarassa. Palma

El pintor modernista conservó en su vivienda de Pollença sus pinturas y colecciones de indumentaria, objetos, estampas japonesas y mobiliario. Esta exposición rinde homenaje a ese espacio tan personal.

The modernist painter kept in his home in Pollença, where he amassed an extensive collection of paintings, clothing, objects, Japanese prints and furniture. This exhibition pays tribute to his personal space.

**Hasta el 27 de abril 2025*
caixaforum.es/palma/

28

Fundación Miró. Palma

Institución cultural fundamentada en los talleres que el artista legó a los ciudadanos. Permite descubrir el arte de Joan Miró y estudiar su proceso creativo.

A cultural institution situated in the studios that the artist bequeathed to citizens. A magical place in which to discover the art of Joan Miró and his creative process.

miromallorca.com

29

Es Baluard. **Palma**

El mayor espacio para la conservación y difusión del arte contemporáneo en las Baleares, enfocado tanto a artistas internacionales como locales.

The largest space for conservation and dissemination of contemporary art in the Balearic Islands, focused on both international and local artists.

esbaluard.org

30

Gerhardt Braun Gallery. **Palma**

Gerhardt Braun Gallery, galería de arte en Palma de Mallorca centrada en promover activamente todas las formas de la práctica artística.

Gerhardt Braun Gallery, art gallery in Palma de Mallorca focused on actively promoting all forms of artistic practice.

gb-gallery.es/es

31

Colección privada Ben Jakober. Península del Cap de Pinar. Alcudia

Museo plenamente integrado en la naturaleza, en un entorno protegido y declarado reserva biológica. Destaca su colección “nins” formada por más de 150 retratos de niños del siglo XVI al siglo XIX.

Situated in a biological reserve this museum is fully integrated in nature. Jakober's 'Nins' collection, consists of more than 150 portraits of children from the 16th to the 19th century and is not to be missed.

msbb.org

32

Rafa Nadal Museum Xperience. Manacor.

Exposición de los mejores trofeos y equipaciones deportivas de Rafa, en un entorno de alta tecnología y espectáculos de luz y sonido que sorprenden. Además de objetos de grandes deportistas de todos los tiempos cedidos exclusivamente al museo.

Exhibition of the best trophies and sports equipment of Rafa, in an environment of high technology and surprising light and sound shows. In addition to objects of great athletes of all time given exclusively to the museum.

rafanadalmuseum.com

33

Rialto Living. **Palma**

Cuidada selección de piezas de decoración, moda y arte. Gusto delicado y buen ojo para lo inusual. Visita obligada para los amantes de la moda y el diseño.

An impeccably tasteful, carefully curated blend of decor, fashion and art pieces including some unusual finds. Essential for fashion and design lovers.

rialtoliving.com



34

Can Garanya. **Manacor**

Tienda especializada en productos de esparto, zapatos y artículos de decoración artesanales. El lugar en el que, desde 1928, los mallorquines compran las clásicas “abarcas”.

Specialists in esparto products, shoes and handmade homewares. Going strong since 1928, this is the where Mallorcans buy their classic 'abarcas' or sandals.

cangaranya.com



35

Cortana. **Palma**

Elegante boutique de moda femenina. Colecciones realizadas exclusivamente con tejidos naturales de la más alta calidad, cada pieza está cuidadosamente creada a mano con esmero y atención al detalle por manos artesanas.

Elegant women's fashion boutique. Collections made exclusively with natural fabrics of the highest quality, each piece is carefully handcrafted with care and attention to detail by artisan hands.

cortana.es

Experiencias

Experiences

*

Consulte en la recepción del hotel para más información o para organizar cualquier actividad.

Ask at the front desk for more information, or to organise any activity.

36

Recorrer lugares únicos de la isla en bicicleta.

Más allá de las innumerables playas y calas, Mallorca ofrece un entorno y un clima maravillosos, con gran variedad de terrenos para todos los niveles, desde el Pla de Mallorca a la Serra de Tramuntana, perfectos para descubrir y recorrer en bicicleta. En nuestro hotel disponemos de alquiler, tanto para carretera y montaña, eléctricas, o lo que más se ajuste a cualquier necesidad. También ofrecemos tours guiados exclusivos por ciclistas expertos.

Discover the island less-travelled by bike.

With its exceptional environment and climate, plus a variety of terrains for all levels, perfect for discovering and touring by bike. From countless beaches and coves, to the Pla de Mallorca and the Serra de Tramuntana, we offer rental service for road, mountain and electric bikes, as well as exclusive tours guided by expert cyclists.



37

Running y trekking por los caminos de Finca Serena y The Lodge.

Más de 40 hectáreas de olivos, cipreses, lavandas, limoneros, pinos y viñedos en Finca Serena y 157 hectáreas en la Sierra de Tramuntana en The Lodge en los que disfrutar de paisajes mediterráneos donde respirar aire puro, escuchar los sonidos de la naturaleza y disfrutar de la libertad mientras se practica deporte. Pequeños momentos que dejan huella. Pregunte en recepción para información de rutas y actividades.

Running the paths of Finca Serena and The Lodge.

More than 40 hectares of olive trees, cypresses, lavender, lemon trees, pine trees and vineyards in Finca Serena and 157 hectares in the Sierra de Tramuntana in The Lodge where you can enjoy Mediterranean landscapes where you can breathe fresh air, listen to the sounds of nature and enjoy the freedom while practicing sports. Small moments that leave their mark. Ask at reception for information on routes and activities.



38

Actividades acuáticas.

Disfrutar de un rato de paz y tranquilidad en aguas cristalinas, practicando deportes de moda como Kayak, Paddle surf e incluso buceo nocturno.

Aquatic activities.

Enjoy a moment of peace and tranquility in crystal clear waters, practicing trendy sports such as kayaking, paddle surfing and even night diving.

39

Rutas a caballo.

Rutas para montar a caballo especialmente elegidas para cabalgar en plena naturaleza recorriendo un entorno natural preservado acompañados por guías cualificados. Actividad adaptada para niños, principiantes y jinetes experimentados.

Horseback riding.

Horseback riding routes specially chosen to ride in the middle of nature in a preserved natural environment accompanied by qualified instructors. Activity adapted for children, beginners and experienced riders.

40

Clases privadas de Yoga en Finca Serena.

Desconectar para volver a conectar con uno mismo. Enseñamos a escuchar el cuerpo, la mente, y disfrutar de la naturaleza que nos rodea. Lo tenemos todo pensado para el bienestar de nuestros clientes. Para una experiencia todavía más especial, conoce nuestros Serena Yoga Retreats en el corazón de la isla.

Private Yoga classes on Finca Serena.

Disconnect to reconnect with oneself. We help you to listen to your body, your mind and enjoy the nature that surrounds you. We have everything prepared for the well-being of our clients. For a more special experience, check out our Serena Yoga Retreats in the heart of the island.



41

Los mejores campos de Golf a minutos de distancia.

Para que la única preocupación sea disfrutar del deporte, en Finca Serena ofrecemos la posibilidad de reservar los Green Fees de los campos de golf más exclusivos de la isla. Nos encargamos de todo lo necesario, putting greens, golf carts, palos, clases privadas, country club, etc.

The best golf courses, just minutes away.

To ensure all you have to worry about is enjoying the sport, Finca Serena can reserve green fees at the most exclusive golf courses on the island. We'll take care of everything from putting greens, golf carts and golf clubs, to private classes and access to the country club.

Golf Park Mallorca Puntiró
golfparkmallorca.com

Golf Son Gual Mallorca
son-gual.com/golf-mallorca

Golf Son Antem
sonantemgolf.com

42

Pícnic entre los viñedos de Finca Serena.

La experiencia romántica definitiva en un entorno privado y absolutamente íntimo para sorprender a alguien especial y dejarse llevar por la asombrosa puesta de sol sobre los viñedos, mientras se disfruta de un picnic cuidadosamente seleccionado en el paisaje de Finca Serena.

Picnic among the vineyards of Finca Serena.

The ultimate romantic experience in a private and absolutely intimate setting to surprise someone special and let yourself be carried away by the amazing sunset over the vineyards, while enjoying a carefully selected picnic in the landscape of Finca Serena.

fincaserenamallorca.com/es/restaurantes/picnic/

43

Descubrir los mercados matutinos semanales de cada pueblo.

Una forma de vivir la cultura mediterránea y compartirlo junto a sus vecinos. Días en los pueblos cobran vida, ofreciendo productos locales, frutas, verduras, miel, aceite, embutidos...

Discover weekly morning markets in each town.
Immerse yourself in local life and Mediterranean culture at one of many traditional morning markets. On these days the villages come to life to sell locally grown fruits and vegetables, honey, oil, sausages, cheese and more.

Sencelles (Miércoles/Wednesday), **Consell** (Jueves/Thursday), **Binissalem** (Viernes/Friday), **Sta. Eugènia** (Sábado/Saturday), **Sta. Maria del Camí** (Domingo/Sunday)

44

Ruta del vino D.O. Binissalem.

Cada uno puede diseñar su propia ruta a medida, por caminos, bodegas, viñas, pueblos y aldeas. Llenos de patrimonio, gastronomía, cultura y tradiciones, y por supuesto vino. Un paisaje único y diferente en cada estación del año, en la comarca vitivinícola mallorquina por excelencia.

D.O. Binissalem Wine Route.

Design your own route to discover the wineries, vineyards, towns and villages of the region, each with its own unique heritage, gastronomy, culture and traditions. Offering unique landscapes through each season of the year, this is the Mallorcan wine region par excellence.

binissalemdo.com/es/enoturismo

Finca Serena, el lujo de la sencillez

@fincaserenamallorca
@jacarandamallorca

Descubre la mejor versión de ti mismo en este hotel en pleno corazón de Mallorca; una finca de 45 hectáreas con paisajes de viñedos, olivos limoneros y lavandas. El destino ideal para los que quieren descansar y desconectar disfrutando del silencio y la calma en pleno centro de Mallorca, cerca de todo lo que la isla ofrece. Uno de los secretos mejor guardados es su aclamado Spa con vistas al campo y salas de tratamiento para reconnectar. Cada día nuestro restaurante Jacaranda le ofrece las propuestas más frescas con productos de proximidad y las mejores recetas mallorquinas. Nuestras luminosas habitaciones repartidas por la finca con su decoración elegante y cuidados detalles, le aseguramos una estancia de calma y elegancia en este paraíso mallorquín.

- “Jacaranda”, cocina de mercado, del día, local y de temporada.
- 2 piscinas: exterior e interior climatizada
- Único Spa, de más de 250 m² con piscina, sauna, hammam y cabinas para masajes
- 25 lujosas habitaciones y suites.
- Ropa de cama de algodón 100% egipcio.
- Altavoces bluetooth y WiFi de alta velocidad
- Gimnasio con máquinas Technogym
- Clases de yoga diarias
- Huertos orgánicos y olivos nos regalan nuestro propio aceite Finca Serena
- 10 hectáreas de viña nos regalan nuestro mejor vino blanco y rosado
- 10 km de rutas de running en la finca
- Espacios para eventos
- Servicio de conserjería personalizado
- Parking propio disponible y cargador para coches eléctricos

Finca Serena, the luxury of simplicity

Discover the best version of yourself at this hotel in the heart of Mallorca; a 45-hectare estate with landscapes of vineyards, olive trees, lemon trees, and lavender. The ideal destination for those who want to rest and disconnect, enjoying silence and tranquility in the center of Mallorca, close to everything the island has to offer. One of its best-kept secrets is its acclaimed spa with views of the countryside and treatment rooms to reconnect. Every day, our Jacaranda restaurant offers the freshest dishes with locally sourced products and the best Mallorcan recipes. Our bright rooms scattered throughout the estate, with elegant decor and thoughtful details, ensure a stay of calm and elegance in this Mallorcan paradise.

Definitely, serenity can be a place.

- “Jacaranda” market-driven cuisine, daily, local, and seasonal.
- 2 swimming pools, one outdoor and one indoor heated.
- Unique Spa, over 250 m² with swimming pool, sauna, hammam and massage cabins.
- 25 luxurious rooms and suites
- 100% Egyptian cotton bed linen
- Bluetooth speakers and high-speed WiFi
- Fitness center with Technogym machines
- Daily yoga classes
- Organic orchards and 834 olive trees give us our own Finca Serena olive oil.
- 10 hectares of vineyards give us our best white and rosé wine.
- 10 km of running trails on the estate
- Spaces for events
- Personalized concierge service
- Parking available and charger for electric cars

Carretera Pina, km 3,
07230 Montuiri, Mallorca
Tel. (+34) 971 18 17 58
fincaserenamallorca.com
info@fincaserenamallorca.com





The Lodge, el verdadero refugio mediterráneo

@thelodgemallorca
@singular.thelodge

Un refugio de lujo y tranquilidad en una finca de 150 hectáreas junto a los destinos más visitados de Mallorca: Pollensa, Formentor o la playa de Muro. Nuestras amplias habitaciones se desparraman por los campos de almendros, algarrobos o lavandas. Un lugar para desconectar que a su vez, está cerca de todo lo que Mallorca ofrece al visitante. Descubre nuestra sala de tratamientos, el fitness area con las mejores vistas o recorre una de nuestras rutas seleccionadas en la finca. Para completar su experiencia le invitamos a saborear la cocina del fuego con sabores naturales cocinados con las brasas de la leña de nuestros árboles en el restaurante Singular. El lujo de refugiarse en la Mallorca más elegante y tranquila, muy cerca de las mejores propuestas de esta isla legendaria.

- “*Singular*”, restaurante en el que descubrir una versión propia de la cocina del fuego
- Zona de fitness exterior equipada con Technogym
- Sauna exterior
- Zona de bienestar con amplia gama de masajes y tratamientos de Natura Bissé
- 24 suites repartidas por la finca con patio y/o terraza privada
- Ropa de cama de algodón 100% egipcio
- 157 hectáreas de campos de lavanda, almendros y olivos centenarios
- Actividades a medida (rutas y excusiones, ciclismo, sesiones de yoga, golf,...)
- Senderos y rutas en la propia finca
- Bicicletas disponibles
- Espacios únicos para eventos
- Servicio de conserjería personalizado
- Parking propio disponible

The Lodge, the true Mediterranean refuge

A luxury and tranquil retreat set on a 150-hectare estate, next to Mallorca's most visited destinations: Pollensa, Formentor, and Muro Beach. Our spacious rooms are scattered across fields of almond trees, carob trees, and lavender. A place to disconnect, yet close to everything Mallorca has to offer. Discover our treatment room, the fitness area with the best views, or explore one of our selected trails across the estate. To complete your experience, we invite you to savor fire-cooked cuisine with natural flavors, prepared with the wood from our trees at the Singular restaurant. The luxury of retreating to the most elegant and tranquil side of Mallorca, very close to the island's best offerings.

- “*Singular*”, a restaurant where you can discover its own version of the cuisine of the fire
- Outdoor fitness area equipped with Technogym
- Outdoor sauna
- Wellness area with a wide range of massages and treatments with exclusive brand
- 24 suites spread throughout the estate with patio and/or private terrace
- 100% Egyptian cotton bed linen
- 157 hectares of lavender fields, almond and olive trees centenarians
- Tailor-made activities (walking and hiking trails, cycling, yoga sessions, golf,...)
- Jogging trails and routes in the state
- Bicycles available
- Unique spaces for events
- Personalized concierge service
- Private parking available



Andalucía

Mapa

Map

Agenda

1. 42nd Málaga Theatre Festival* Festival of Music and Dance
2. Málaga Carnival* 10. Córdoba Guitar Festival
3. Málaga International Film Festival 11. Málaga Fair
4. Gianni Versace Retrospective 12. Loja Fair
5. Holy Week in Granada 13. Grape Harvest Festival, Mollina
6. 19th Málaga Flamenco Art Biennial 14. Córdoba Three Cultures Festival
7. Málaga White Night 15. Granada Jazz Festival
8. May Crosses Festival 16. Granada Christmas Market
9. Granada International

Hoteles

Hotels

F. Finca La Bobadilla

Recomendamos

We recommend

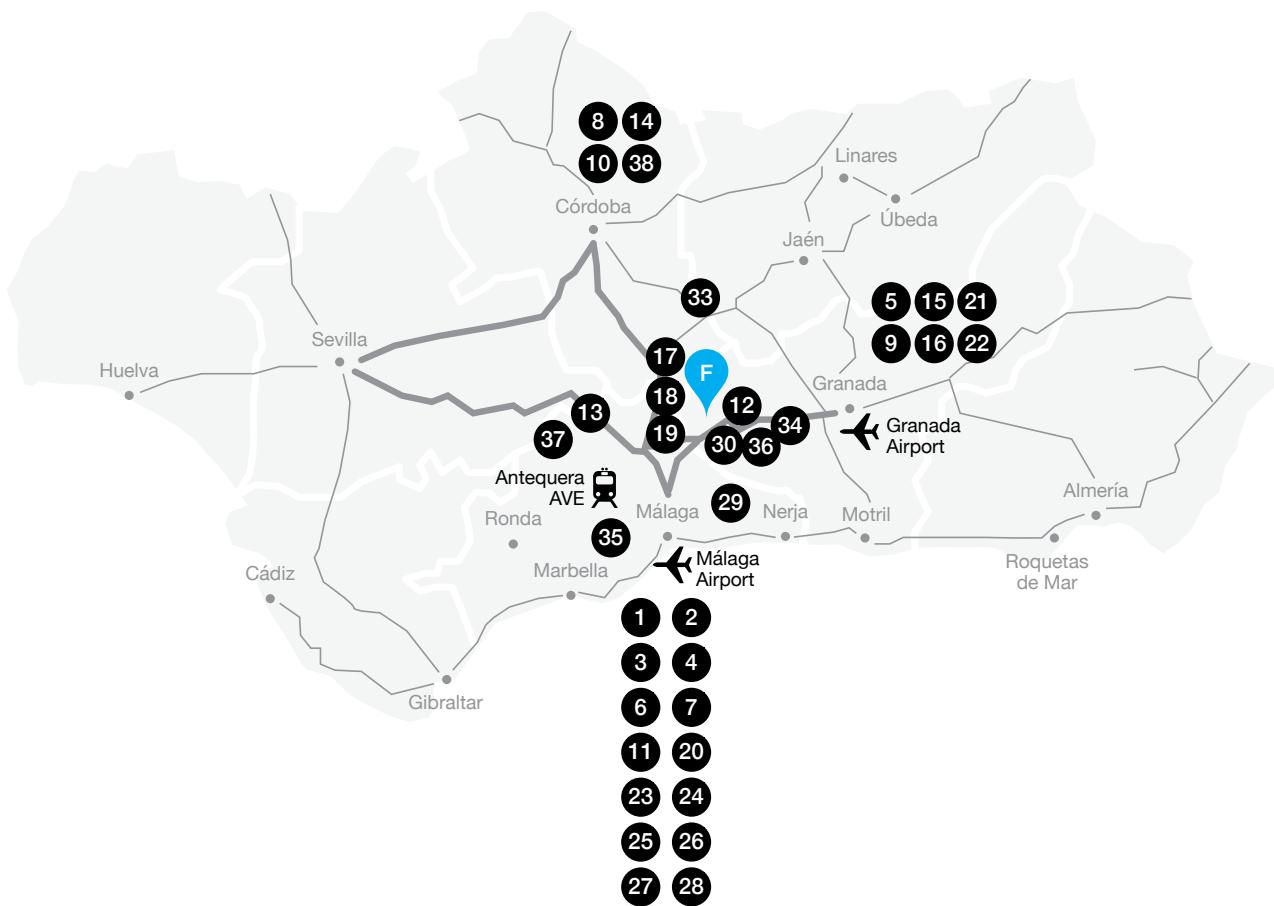
17. Restaurante La Finca.
18. Restaurante El Mirador.
19. Bar La Plaza.
20. Mercado de Atarazanas.
21. Private Night Tour of the Alhambra
22. Flamenco at the oldest flamenco club in Spain
23. Málaga Contemporary Art Center
24. Picasso Museum.
25. Mapas y Compañía.
26. GANT
27. La Casa Amarilla
28. Hammam Arab Baths
29. Espacio Pompeu

Experiencias

Experiences

30. Caviar Riofrío
31. Recorre La Finca a Caballo. *Ride through the Estate on Horseback*
32. Disfruta de la Finca en bicicleta. *Enjoy the Estate by Bike*
33. Iznájar Pueblo. *Iznájar village*
34. Villa Romana de Salar
35. Golf en Málaga
36. Explora Loja. *Explore Loja*
37. El caminito del Rey
38. Visita a la Mezquita-Catedral especial. *Special Visit to the Mezquita-Cathedral*

* Varias localizaciones
Several locations



Agenda

Enero
January

1

42 Festival de Teatro de Málaga

Una propuesta teatral multidisciplinar con estrenos exclusivos y un enfoque internacional.

42nd Málaga Theatre Festival
A multidisciplinary theatrical proposal with exclusive premieres and an international focus.

visita.malaga.eu/es/agenda/42-festival-de-teatro-p108410

Febrero
February

2

Carnaval de Málaga

Coloridas celebraciones de Carnaval, con desfiles, concursos de disfraces y conciertos en las principales plazas.

Málaga Carnival

Colorful Carnival celebrations, with parades, costume contests, and concerts in the main squares.

carnavaldemalaga.es

Marzo
March

3

Festival Internacional de Cine de Málaga

Un evento cinematográfico que presenta películas nacionales e internacionales, destacando lo mejor del cine contemporáneo.

Málaga International Film Festival

A cinematic event showcasing national and international films, featuring the best of contemporary cinema.

festivaldemalaga.com

Abril
April

4

Gianni Versace Retrospective

Exposición que celebra la vida y obra del icónico diseñador italiano Gianni Versace, con una selección de su arte, moda y colaboraciones en Europa.
Exhibition celebrating the life and work of iconic Italian designer Gianni Versace, featuring a selection of his art, fashion, and collaborations across Europe.

gianniversaceretrospective.com

5

Semana Santa de Granada

La Semana Santa granadina muy conocida por sus procesiones, como las del Cristo de los Gitanos y la Virgen de las Angustias, con la Alhambra de fondo.

Holy Week in Granada

Granada's Holy Week is well-known for its processions, such as those of the Cristo de los Gitanos and the Virgen de las Angustias, with the Alhambra in the background.

Mayo
May

6

IX Bienal de Arte Flamenco de Málaga

Celebración del flamenco con exquisitas actuaciones, exposiciones y eventos culturales.

9th Málaga Flamenco Art Biennial

Celebration of flamenco with exquisite performances, exhibitions, and cultural events.

malagaenflamenco.com/bienal2025

7

La Noche en Blanco de Málaga

Una noche llena de exposiciones, conciertos y espectáculos gratuitos, para disfrutar de la ciudad de una manera única y especial.

Málaga White Night

A night full of exhibitions, concerts, and free shows, to enjoy the city in a unique and special way.

lanocheenblancomalaga.com

8

Fiesta de las cruces de Mayo

Una fiesta muy popular, especialmente en barrios como el Albaicín, donde se instalan cruces decoradas con flores en las plazas y calles.

May Crosses Festival

A popular festival, especially in neighborhoods like Albaicín, where flower-decorated crosses are set up in the squares and streets.

Junio
June**9****Festival Internacional de Música y Danza de Granada**

Un festival que combina la magia de la música y la danza en escenarios históricos, espectáculos únicos e inolvidables.

Granada International Festival of Music and Dance
A festival that combines the magic of music and dance in historic venues, with unique and unforgettable performances.

granadafestival.org/es/

Julio
July**10****Festival de la Guitarra de Córdoba**

Evento anual que reúne a guitarristas internacionales para ofrecer conciertos y actividades de flamenco y música clásica.

Córdoba Guitar Festival
Annual event bringing together international guitarists for concerts and activities focused on flamenco and classical music.

teatrocordoba.es/festival-guitarra-cordoba

Agosto
August**11****Feria de Málaga**

Una de las principales fiestas de España, conocida por su flamenco, música, gastronomía y actividades en las casetas.

Málaga Fair
One of the main festivals in Spain, known for its flamenco, music, gastronomy, and activities in the booths.

malaga.eu/feria-de-malaga

Córdoba Three Cultures Festival
Córdoba's Three Cultures Festival, featuring activities that highlight the city's Jewish, Christian, and Muslim heritage.

Noviembre
November**12****Feria Grande de Loja**

Con más de tres siglos de tradición, esta festividad llena de vida la última semana de agosto con actividades, desde ferias gastronómicas hasta atracciones, conciertos y eventos.

Loja Fair

With over three centuries of tradition, this festival brings the last week of August to life with activities, from food fairs to attractions, concerts, and events.

lojaturismo.com

Festival de Jazz de Granada

El Festival de Jazz de Granada, uno de los más antiguos de Europa, ofrece conciertos y actividades con figuras internacionales y jóvenes talentos.

Granada Jazz Festival

The Granada Jazz Festival, one of the oldest in Europe, features concerts and activities with international stars and young talents.

Diciembre
December**13****Septiembre**
September

Fiesta de la vendimia. Mollina
 Mollina celebra cada año el inicio de la cosecha con música, danzas, catas de vino y desfiles coloridos.

Grape Harvest Festival, Mollina

Mollina celebrates the harvest season each year with music, dances, wine tastings, and colorful parades.

16
Mercado navideño de Granada

Mercado Navideño en la Plaza Bib-Rambla en Granada con puestos de artesanía, comida y actividades para toda la familia.

Granada Christmas Market
Christmas Market at Plaza Bib-Rambla in Granada with craft stalls, food, and activities for the whole family.

Octubre
October**14****Festival de las Tres Culturas de Córdoba**

Festival de las Tres Culturas de Córdoba, con actividades que resaltan la herencia judía, cristiana y musulmana de la ciudad.

Recomendamos

We recommend

17

Restaurante La Finca. Finca la Bobadilla.

Un restaurante de alta cocina con una estrella Michelin y un Sol Repsol, donde la gastronomía del sur se reinventa con una técnica excepcional y productos de proximidad.

A Michelin-starred and 1 Sol Repsol dining restaurant, where southern cuisine is reinvented with exceptional technique and locally sourced products.



18

Restaurante El Mirador. Finca la Bobadilla.

Ubicado junto a los jardines y piscinas, ofrece un ambiente relajado con una propuesta ligera y saludable basada en productos mediterráneos de temporada.

Located next to the gardens and pools, it offers a relaxed atmosphere with a light and healthy menu based on seasonal Mediterranean products.



19

Bar La Plaza. Finca la Bobadilla.

Por las noches (de 19:30 h a 22:00 h), una propuesta de comida sana y más informal lo convierte en el punto de encuentro de nuestros clientes más jóvenes.

In the evenings (from 7:30 PM to 10:00 PM), a healthier and more casual menu makes it the meeting point for our younger guests.

20

Mercado de Atarazanas. Málaga.

Ofrece una variedad de productos autóctonos, desde pescados del Mediterráneo hasta sabores de la huerta andaluza, ideal para llevarse un pedacito de Málaga.

Atarazanas Market, Málaga. It offers a variety of local products, from Mediterranean fish to flavors of the Andalusian Garden, making it ideal for taking a piece of Málaga with you.

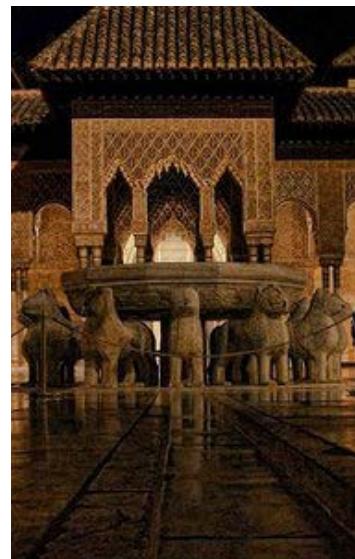
21

Visita privada nocturna a la Alhambra

Una visita nocturna exclusiva a la Alhambra, con acceso a rincones secretos y los Jardines del Generalife iluminados, guiado por un experto.

Private Night Tour of the Alhambra

An exclusive night tour of the Alhambra, with access to secret spots and the illuminated Generalife Gardens, guided by an expert.



22

Flamenco en la peña más antigua de España,

Vive el auténtico flamenco en La Platería, la peña flamenca más antigua de España.

Flamenco at the oldest flamenco club in Spain

Experience authentic flamenco at La Platería, the oldest flamenco venue in Spain.
laplateria.es

23

Centro de Arte Contemporáneo de Málaga
Contemporáneo de Málaga
 Uno de los diez centros de arte contemporáneo más importantes del mundo, el CAC Málaga ofrece actividades para disfrutar de sus espacios y exposiciones.

Málaga Contemporary Art Center
One of the ten most important contemporary art centers in the world, CAC Málaga offers activities to enjoy its spaces and exhibitions.

cacmalaga.eu

24

Museo Picasso. Málaga
 En el corazón del casco antiguo de Málaga, un palacio nazarí acoge la innovadora obra de Picasso, donde se fusionan estilos y épocas..

Picasso Museum, Málaga
In the heart of Málaga's old town, a Nasrid palace houses Picasso's innovative work, where styles and eras merge.

museopicassomalaga.org



25

Mapas y Compañía. Málaga

Un refugio para los viajeros, con una selección de libros, mapas y objetos cuidadosamente elegidos, para perderse entre historias y destinos lejanos.

A refuge for travelers, with a selection of books, maps, and carefully chosen items, perfect for getting lost in stories and distant destinations.

mapasyacia.es

26

GANT. Málaga

Designer Outlet Malaga
 La Cañada Shopping

Estilo y calidad desde 1949, fusionando lo clásico con lo contemporáneo. Camisas, polos y prendas atemporales que visten a generaciones con una elegancia casual.

Style and quality since 1949, blending the classic with the contemporary. Shirts, polos, and timeless garments that have dressed generations with casual elegance.

gant.es

27

La Casa Amarilla. Málaga

Ubicada en el centro histórico de Málaga, ofrece espacios de producción, talleres, una tienda y una galería de arte.

Located in the historic center of Málaga, it offers production spaces, workshops, a store, and an art gallery.

lacasa-amarilla.es

28

Hammam Baños Árabes
Hammam Arab Baths. Málaga

La Málaga nazarí se refleja en cada rincón del Hammam, ubicado en la antigua Medina, cerca de los restos de la muralla árabe. Sus acogedoras instalaciones permiten alcanzar una serenidad y descanso excepcionales.

Hammam Arab Baths, Málaga
The Nasrid Málaga is reflected in every corner of the Hammam, located in the old Medina, near the remains of the Arab wall. Its cozy facilities offer an exceptional sense of serenity and relaxation.

malaga.hammamandalus.com



29

Espacio Pompeu

Un referente en moda de lujo para hombre y mujer; ropa, calzado y accesorios exclusivos. Cuentan con servicio de personal shopper y sastrería a medida.

A benchmark in luxury fashion for men and women, offering exclusive clothing, footwear, and accessories. They also provide personal shopper service and bespoke tailoring.

pompeu.es

Experiencias

Experiences

*

Consulte en la recepción del hotel para más información o para organizar cualquier actividad.

Ask at the front desk for more information, or to organise any activity.

30

Caviar Riofrio

A pocos minutos del hotel, descubre el proceso artesanal del caviar, desde el cuidado de los esturiones hasta su recolección.

Just a few minutes from the hotel, discover the artisanal process of caviar, from the care of the sturgeons to their collection.

caviarderoifrio.com

31

Recorre La Finca a Caballo

Recorre antiguos olivares y bosques de robles de la Finca con nuestros caballos y guías expertos para una experiencia personalizada e inmersiva en la naturaleza.

Ride through the Estate on Horseback

Discover the legacy of the Andalusian horse at our estate. Ride through ancient olive groves and oak forests with expert guides for a personalized, immersive experience in nature.



32

Disfruta de la Finca en bicicleta

Recorre nuestra finca en rutas adaptadas para todos los niveles. Alquila bicicletas de montaña o e-bikes y disfruta de la flora y fauna de la región.

Enjoy the Estate by Bike

Cycle through our estate on tailored trails for all levels. Rent mountain bikes or e-bikes and enjoy the region's flora and fauna



33

Iznájar Pueblo

Un pintoresco pueblo cordobés, con vistas al embalse de Iznájar, calles llenas de flores, un castillo medieval y las playas de Valdearenas, ideales para vela o remo.

Iznájar village

A picturesque village in Córdoba, with views of the Iznájar reservoir, flower-filled streets, a medieval castle, and the Valdearenas beaches, perfect for sailing or rowing.

34

Villa Romana de Salar

Fascinante y bien conservado yacimiento arqueológico donde podrás explorar los restos de una antigua residencia romana.

A fascinating and well-preserved archaeological site where you can explore the remains of an ancient Roman residence.

turismosalar.com

35

Golf en Málaga

Con más de 70 campos de golf de primer nivel en Málaga, Finca La Bobadilla te da acceso al exclusivo Campo de Golf de Antequera, a solo 30 minutos del hotel. Nos encargaremos de todos los arreglos para una experiencia sin complicaciones.

With over 70 top-level golf courses in Málaga, Finca La Bobadilla gives you access to the exclusive Antequera Golf Course, just 30 minutes from the hotel. We will handle all arrangements for a seamless experience.

golfantequera.com/



36

Explora Loja

A solo 5 minutos de Finca La Bobadilla, Loja es un pintoresco pueblo lleno de historia y encanto, con monumentos como el Puente de la Soledad y la iglesia de La Encarnación, que reflejan su rica herencia cultural.

Explore Loja

Just 5 minutes from Finca La Bobadilla, Loja is a charming town full of history, with landmarks like the Puente de la Soledad and the Church of La Encarnación, showcasing its rich cultural heritage.

37

El caminito del Rey

Una experiencia de vértigo única, permitiéndote atravesar el corazón del Desfiladero de los Gaitanes por pasarelas ancladas a la roca, a cien metros sobre el suelo. A lo largo del recorrido, descubrirás paisajes remotos y vivirás sensaciones vertiginosas que antes solo estaban al alcance de escaladores experimentados.

A unique dizzying experience, allowing you to cross the heart of the Desfiladero de los Gaitanes along walkways anchored to the rock, a hundred meters above the ground. Throughout the journey, you will discover remote landscapes and experience breathtaking sensations that were once only accessible to experienced climbers.

38

Visita especial a la Mezquita-Catedral

Accede a áreas privadas de la Mezquita-Catedral con un historiador y explora la historia del califato omeya en un museo exclusivo.

Special Visit to the Mezquita-Cathedral

Access private areas of the Mezquita-Cathedral with a historian and explore the history of the Umayyad caliphate in an exclusive museum.



Finca la Bobadilla

Andalucía en su más pura esencia.

@finca_labobadilla

Muy cerca de Málaga y Granada, descubre lo mejor de Andalucía en sus 350 hectáreas. Un legendario hotel de lujo rodeado de amplios jardines, campos de olivos, y encinas. Un destino donde toda la familia podrá disfrutar de excursiones a caballo o en bicicleta, paseos por la finca o el mejor descanso en las amplias piscinas. Todas las habitaciones están llenas de luz y decoradas con el mejor estilo andaluz. Descubre nuestro Spa, el catálogo de experiencias o acérquese a cualquiera de nuestros restaurantes; desayuno en el Salón Jardín, cocina ligera en El Mirador, sabores andaluces en La Finca o cócteles y tapas en Bar la Plaza. Una estancia inolvidable en el sur de España.

- Restaurantes “La Finca”, “El Mirador” “Bar la Plaza” donde la tradición de la cocina andaluza cobra vida.
- 3 piscinas exteriores y 1 piscina climatizada interior.
- 73 habitaciones amplias con terraza privada o patio
- Rutas a caballo por la finca
- Pista de tenis y pádel.
- Clases de yoga gratuitas para los clientes
- Flow Spa con zona de aguas, sauna y 4 salas de tratamiento
- Gimnasio equipado con máquinas Technogym.
- Bicicletas disponibles.
- Senderos y rutas en la propia finca
- Servicio de conserjería personalizado.
- Espacios únicos para eventos como La Capilla
- Wifi gratuito de alta velocidad.
- Room service 24 h.

Finca la Bobadilla

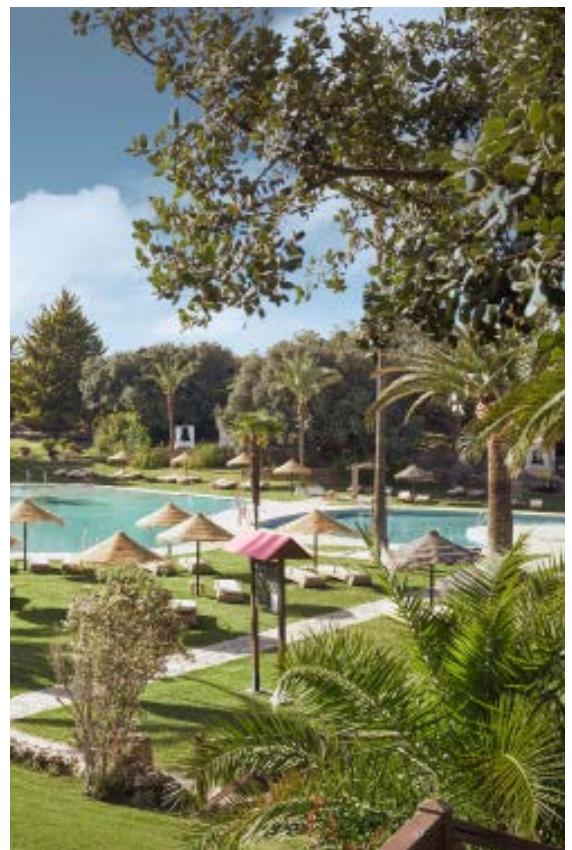
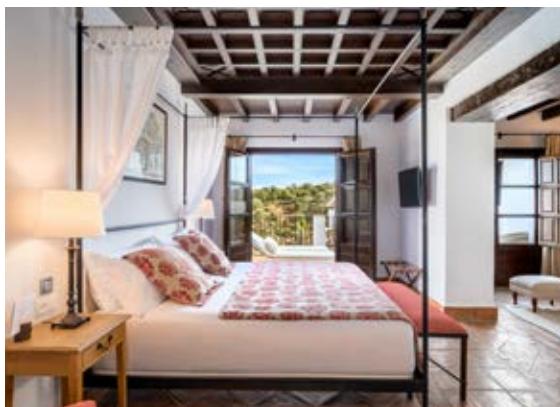
Andalusia in its purest essence.

Very close to Málaga and Granada, discover the best of Andalusia across its 350 hectares. A legendary luxury hotel surrounded by vast gardens, olive groves, and holm oaks. A destination where the whole family can enjoy horseback or bike excursions, strolls around the estate, or ultimate relaxation in the spacious pools. All rooms are bright and elegantly decorated in Andalusian style. Explore our Spa, experience our unique activities, or visit any of our restaurants: breakfast at Salón Jardín, light cuisine at El Mirador, Andalusian flavors at La Finca, or cocktails and tapas at Bar la Plaza. An unforgettable stay in the south of Spain.

- “La Finca”, “El Mirador”, and “Bar la Plaza” restaurants, where the tradition of Andalusian cuisine comes to life.
- 3 outdoor pools of nearly 1000m² and 1 indoor heated pool.
- 73 spacious rooms with private terrace or patio.
- Horseback riding tours through the estate.
- Tennis and paddle courts.
- Free yoga classes for guests.
- Flow Spa with water area, sauna, and 4 treatment rooms.
- Gym equipped with Technogym machines.
- Bicycles available.
- Trails and routes within the estate.
- Personalized concierge service.
- Unique event spaces like La Capilla.
- Free high-speed Wi-Fi.
- 24-hour room service.

Carretera Salinas, A-333, Km. 65, 5,
29315 Archidona, Málaga
T:(34) 951 08 57 40
fincalabobadilla.com







FINCA
SERENA

MALLORCA

Discover one of the best gifts that
Mediterranean gives us.



fincaserenamallorca.com/en/ourwines/

